

IZUMI

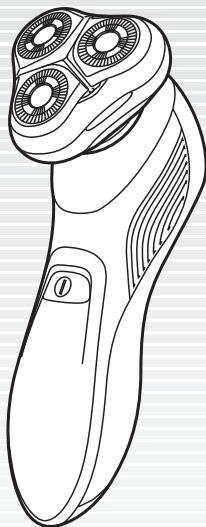
3 ヘッドロータリー式シェーバー IZR-N1461/IZR-N1261



取扱説明書

保証書付

巻末にあります。



日本語

English

中文繁體

中文简体

한국어

- このたびは、3 ヘッドロータリー式シェーバー IZR-N1461/IZR-N1261 をご購入いただき、まことにありがとうございます。
- 本機を安全に正しくお使いいただくため、はじめにこの取扱説明書を最後までよくお読みください。お読みいただいた後は、いつでも取りだせる場所に大切に保管してください。



You are now the proud owner of a Maxell Rechargeable Shaver IZR-N1461/IZR-N1261. Before using your shaver, please read the instructions in this manual carefully for its proper use and care. Please keep the manual handy for ready reference.

歡迎您購買 Maxell IZR-N1461/IZR-N1261 充電式電鬚刀。使用前，請詳細閱讀本說明書，以便適當地使用及保管。請將說明書妥善保存，以便隨時用于參考。

欢迎您购买 Maxell IZR-N1461/IZR-N1261 充电式剃须刀。使用前，请详细阅读本说明书，以便适当地使用及保管。请将说明书妥善保存，以便随时用于参考。

귀하는 이제 Maxell 의 충전식 면도기 IZR-N1461/IZR-N1261 의 자랑스런 주인이 되셨습니다. 면도기를 사용하시기 전에 본 사용설명서를 잘 읽으시고 적절하게 사용 및 손질을 하여 주십시오.

본 사용 설명서는 필요시에 참고하실 수 있도록 찾기 쉬운 곳에 보관하여 주십시오.



安全上のご注意

お使いになるご本人や周囲の人々への危害・物的損害を未然に防止するため、この「安全上のご注意」をよくお読みいただき、正しくお使いください。

表示の分類

本書では、必ずお守りいただく事項を以下のように分類しています。

 警告	人が死亡したり、重大な損害を受ける可能性がある内容を示します。
 注意	人が負傷したり、物が破損する可能性がある内容を示します。

図記号の意味

	気をつけていただく必要がある内容を示します。
	してはいけない内容を示します。
	必ず実行しなければならない内容を示します。

警告

	分解・修理・改造をしない。 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店またはマクセル株式会社お客様相談センターにご相談ください。
	電源アダプターを水につけたり、水をかけたり、水洗いしない。 感電やショートの原因となります。
	電源アダプターを、浴室や湿気の多い場所で使用・保管しない。 感電やショートの原因となります。
	交流 100V ~ 240V 以外では使用しない。 火災・感電・けがの原因となります。
	お手入れの際は電源アダプターをコンセントから抜く。また、ぬれた手で抜き差ししない。 感電やけがの原因となります。
	電源コードや電源アダプターが傷んでいたり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない。 火災・感電・けがの原因となります。
	電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、重い物を乗せたり、挟み込んだり、加工したり、本体に巻き付けた状態で保管しない。 電源コードが破損し、火災や感電の原因となります。

⚠ 注意

	電源コードを抜くときは、電源アダプターを持って引き抜く。 電源コードを持って引き抜くと、電源コードが破損し、火災や感電のおそれがあります。
	ご使用の前に刃の破れや変形がないか確認し、異常がある場合は使用しない。 肌を傷つけるおそれがあります。
	充電中以外は、電源アダプターをコンセントから抜く。 火災・感電・けがのおそれがあります。
	刃を強く押さえない。 破損して肌を傷つけるおそれがあります。
	器具用プラグにピンやゴミなどを付着させない。 火災・感電・ショートのおそれがあります。
	人のひげをそる以外の用途に使用したり、業務用として使用したりしない。 本製品は一般家庭用です。一般家庭で人のひげをそる以外の用途で使用する と、事故や故障のおそれがあります。
	落としたり、ぶつけたりしない。 故障のおそれがあります。
	他の電源アダプターで本製品を充電したり、付属の電源アダプターで他の商品を 充電したりしない。 火災・感電・ショートのおそれがあります。

取扱上のご注意

- シンナーやベンジンなどが付着すると、プラスチック部分を傷めるとともに、火災や感電のおそれがありますので絶対におやめください。
- プレシェーブローションやシェーバーオイル、お風呂用洗剤、洗顏料などが本体に付着したときは、すぐにふきとってください。放置すると、プラスチック部の割れ、変色などの原因になります。
- 本体の汚れは、水で薄めた中性洗剤を布に含ませ、かたくしぼってから拭き取ってください。
- 周辺温度が5℃以下または35℃以上の場所、直射日光が当たる場所、暖房器具や白熱灯などの発熱体の近くでは充電をしないでください。充電時間が短くなるとともに、火災や感電、本体の変形などが起こる可能性があります。
- 充電中の外出はおやめください。絶縁劣化による漏電火災などの可能性があります。
- **肌の油分やシェーバーオイルが浮き出て外刃表面が黒くなることがあります。**この場合はティッシュペーパーなどで軽くふきとってからご使用ください。また、お手入れの際はシェーバーオイルのつけすぎにご注意ください。
- お子様の手が届かない場所で使用・保管してください。事故やけがのおそれがあります。
- ご使用後は、湿気の少ないところで保管してください。浴室などに放置すると、本体内部に結露やサビが発生して故障するおそれがあります。

本製品の特長

- 3ヘッドロータリー式
- 防水構造により、水洗いやウエットぞりができます。
- 電源は AC100V ~ 240V に対応し、世界各国で使用できます。
- つぎ足し充電をしても劣化しにくいリチウムイオン電池内蔵
- 3ヘッドジャイロカットシステム搭載
独立して回転する外刃と、逆回転する内刃で確実にヒゲをとらえ、
肌にやさしく剃り上げることができます。
- **【IZR-N1461】** 素早くそれるターボモードを搭載

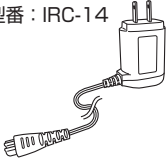
- 本書は IZR-N1461/IZR-N1261 の2モデルについて説明しています。特に断りのない限りイラストは IZR-N1461 を使用しています。

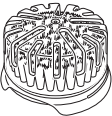
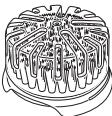
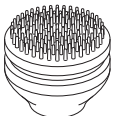
目次

安全上のご注意.....	1	お手入れのしかた.....	16
取扱上のご注意.....	2	別売品（替刃・ブラシ）....	19
本製品の特長.....	3	蓄電池のリサイクルについて..	20
目次.....	3	仕様.....	21
同梱品について.....	4	定期点検のお願い.....	22
各部のなまえ.....	5	故障かな？と思ったら.....	22
充電のしかた.....	6	アフターサービスについて..	23
使いかた.....	8		

同梱品について

ご使用前に、以下の同梱品がそろっているかご確認ください。

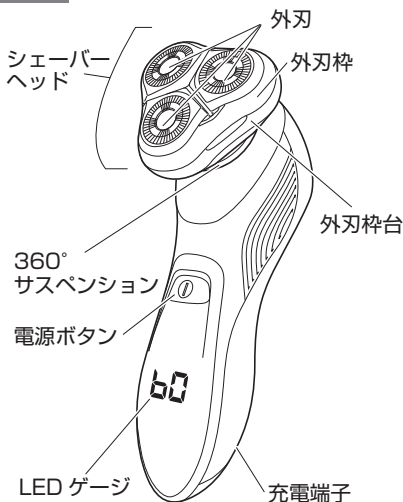
本体 	キャップ 	ブラシ 	電源アダプター 型番：IRC-14 
	専用ハードケース [IZR-N1461] 	ポーチ [IZR-N1261] 	充電スタンド 

ヘッド部交換用アクセサリ [IZR-N1461 のみ]			
グルーミング ヘッド・スタイ リングコーム 	クリーニング ブラシ (キャップ付き)  ブラシが白色	ディープクリー ニングブラシ (キャップ付き)  ブラシが黒色	プレシェーブ ブラシ・ブラシ ヘッド 

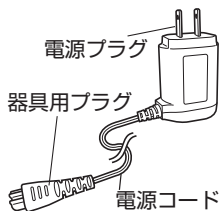
各部品のはずしかたについては、12 ページを参照してください。

各部のなまえ

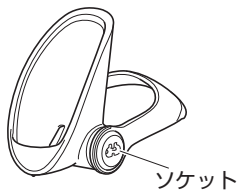
本体



電源アダプター



充電スタンド



充電のしかた



注意

- 他の電源アダプターで本製品を充電したり、付属の電源アダプターで他の商品を充電しないでください。火災・感電・ショートのおそれがあります。

初めてご使用になるときや、LED ゲージが点滅【IZR-N1261】、“Lo”を表示したとき【IZR-N1461】は、充電を行ってください。

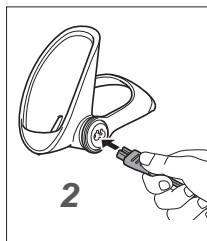
お知らせ

- 1 回のフル充電で、約 20 日間(1 日 1 回 3 分のご使用として)ご使用いただけます。(使用日数は肌へ押し当てる力や気温などにより変化します。)
- 初めてご使用になるときや長時間使用されなかった場合は、自然放電により電池残量がきわめて少なくなっている場合がありますので、このような場合はご使用前に必ず約 24 時間充電してください。(通常の充電時間は 90 分です)
- 24 時間充電する場合、LED ゲージが消灯【IZR-N1261】、“60”【IZR-N1461】を表示しても、電源アダプターをコンセントに差し込んだままにしてください。
- A-2 プラグ地域以外では、市販のプラグアダプターが必要です。
- 充電推奨温度は 5℃～ 35℃です。低温や高温下では電池の性能が低下したり、充電されない場合があります。
- クイックチャージ機能を搭載しています。5 分の充電で 3 分間ご使用いただけます。

1 電源を OFF にしてキャップを取りつける

お知らせ

- 電源が ON のときは、充電できません。
- 安全のため、必ずキャップが付いた状態で充電してください。

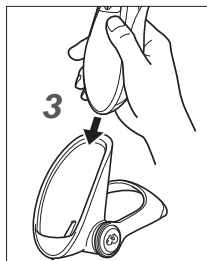


2 電源アダプターの器具用プラグを、充電スタンドのソケットに形を合わせてしっかりと差し込む



注意

- 器具用プラグとソケットの部分に、水滴やゴミなどが付いていないか確認してから差し込んでください。火災・感電・ショートのおそれがあります。



3 本体を充電スタンドに向きを合わせて置く

4 コンセントに電源アダプターを差し込む

- 充電が始まり、LED ゲージがスクロール点灯します。
- 充電は約 90 分で完了になります。充電が完了すると、LED ゲージが

【IZR-1261】すべて点灯

【IZR-1461】“60” が点灯し、5 分後に消灯します。

- 充電中にジーという連続音が聞こえたり、本体や電源アダプターの温度が上がることがありますが、故障ではありません。



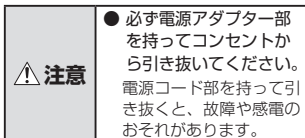
LED ゲージ 【IZR-N1461】

充電中	
充電完了	60 → 5 分後消灯
充電残量	1 分単位 (3 分以下は Lo 表示)
充電催促	Lo

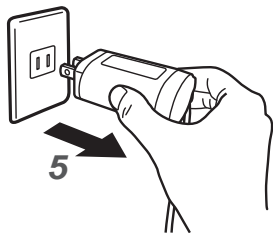
LED ゲージ 【IZR-N1261】

充電中	
充電完了	点灯 → 5 分後消灯
充電残量	8 段階表示
充電催促	—

5 充電完了後、電源アダプターを抜く



- コンセントから電源プラグを抜いた後に、器具用プラグを充電スタンドのソケットから抜いてください。



蓄電池の寿命について

蓄電池の寿命は、通常約 1 週間に 1 回充電して 4 年程度（ただし保証は 1 年です）ですが、ご使用条件によって寿命は変わります。規定の時間充電しても 2～3 回しかご使用できなくなった場合は、蓄電池の寿命が来たものとお考えいただき、お買い上げの販売店にご相談ください。また、半年以上充電しないで放置した場合、蓄電池が自己放電により特性劣化しますので、長く使用されないときでも半年に 1 度は充電してください。

使いかた

トラベルロックについて [IZR-N1461 のみ]

トラベルロックは、持ち運ぶときなど、誤って電源が入ってしまうのを防ぐことができます。

● 電源ボタンを 3 秒以上押すと、トラベルロックモードになる

- 電源が OFF のとき、電源ボタンを押すと電源が ON になり、そのまま 3 秒以上押し続けると電源が OFF になり、LED ゲージが下図のように 3 秒間点滅します。
- 電源が ON のとき、電源ボタンを押すと電源が OFF になり、そのまま 3 秒以上押し続けると LED ゲージが下図のように 3 秒間点滅します。
- トラベルロックモードのときは、電源ボタンを押すと、LED ゲージが 3 秒間点滅します。

● もう一度、電源ボタンを 3 秒以上押すと、トラベルロックモードが解除され、電源が ON になる

- LED ゲージが残量表示に切り替わります。

トラベルロック
モード



お知らせ

- 充電中は自動的にトラベルロックモードが解除されます。

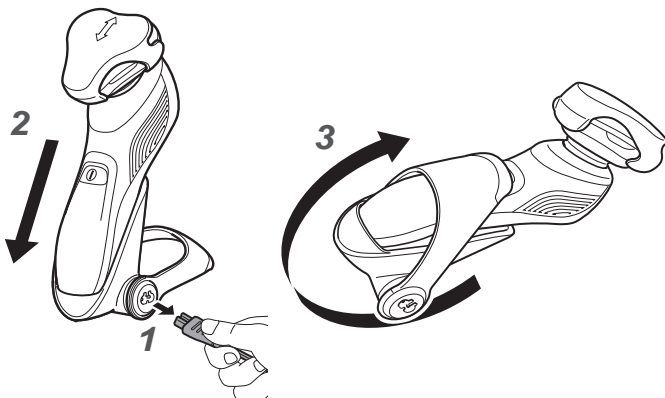
充電スタンドの使いかた

《充電スタンドは本体とセットでも持ち運べます。》
誤って電源が入ってしまうのを防ぐことができます。

- 1 充電スタンドから電源アダプターの器具用プラグを抜く
- 2 本体を充電スタンドに向きを合わせて置く
- 3 充電スタンド背面のカバー部分を、前面にカチッと音がするまでまわして組み付ける

お知らせ

- 充電スタンドを本体に組みつけた状態で、専用ハードケースへの収納はできません。



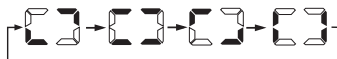
電源の ON と OFF

- 1 キャップをはずす
- 2 刃部に破れや変形がないか確認する
- 3 電源ボタンを押して電源を ON にする

[IZR-N1461 のみ]

運転中に電源ボタンをもう一度押すと、ターボモードになる

- LED ゲージが時間表示からスクロール表示に切り替わります。通常モードより速くヒゲをそることができます。



- 4 使用後、電源ボタンを押して電源を OFF にする

- ご使用後は、毎回お手入れをすることをおすすめします。(※ 16 ページ)

お知らせ

- 鼻下などの細かい部分をそるときは、シェーバーヘッドを逆さに取りつけるとそりやすくなります。

ドライぞりのしかた

- ドライぞりは、いつでも気軽にそることができます。

お知らせ

- 肌の油分を十分にふきとってからご使用ください。

- 1 外刃を肌へ直角に、軽く当てる

お知らせ

- 押し当てる力は約 400g を目安にしてください。



注意

- 肌への押し当てが強すぎる（参考値約 800g 以上）と、刃の摩耗が進みやすく、切れ味の低下や外刃破損のおそれがあります。

2 片方の手で皮膚を伸ばしながら、ゆっくり円をえがくように滑らせる

お知らせ

- 特にあご下やのどのヒゲは斜めに生えているので、そり残しが多い部分です。肌を伸ばしながら、ヒゲを起こす要領でそると刃でとらえやすくなります。



ウェットぞりのしかた

ウェットぞりは、皮膚が柔らかくなり、ヒゲが絞り出されていっそうの深ぞりができ、肌にもやさしくそれます。

1 シェービング剤をよく泡立ててから顔に付ける



注意

- クリーム状のシェービング剤は刃が目詰まりするおそれがあるので、使用しないでください。



- ### 2 ドライぞりのときよりも、さらに軽く肌当て、ゆっくりと滑らせる
- ### 3 使用後は必ずお手入れをする (16 ページ)

キワゾリ刃の使いかた

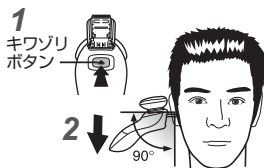
キワゾリ刃は、クセヒゲをそるときやもみあげのお手入れにお使いください。

1 キワゾリボタンを押し上げて、キワゾリ刃を出す

- 電源が ON の状態でもキワゾリ刃を出すことができます。

2 刃部を肌へ直角に当ててそる

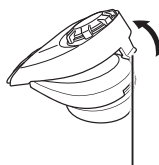
3 使用後は電源を OFF にし、キワゾリ刃を指でもとに戻す



使い方 (つづき)

ヘッド部交換用アクセサリ 各部品のはずしかた

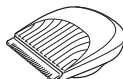
グルーミングヘッド・スタイリングコーム



スタイリングコームの指かかり部を上にあげ、グルーミングヘッドから取りはずします。

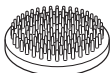


スタイリングコーム



グルーミングヘッド

プレシェーブブラシ・ ブラシヘッド



プレシェーブブラシ



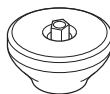
プレシェーブブラシの両端を持ち引っ張るとはずれます。



キャップ



両端を持ち、引っ張るとはずれます。



ブラシヘッド

● ブラシヘッドは
クリーニング
ブラシ、ディー
プクリーニング
ブラシ、プレ
シェーブブラシ
を使用するとき
に使います。



クリーニングブラシ・
ディープクリーニングブラシ

グルーミングヘッドの使いかた

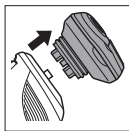
グルーミングヘッドはあごヒゲ、口ヒゲ等を整えるときに使用します。

1 シェーバーヘッドをはずす

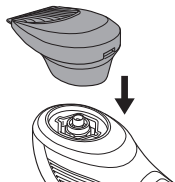


注意

- 必ず電源を OFF にしてから、シェーバーヘッドをはずしてください。
- あごヒゲ、口ヒゲ以外には使用しないでください。



2 グルーミングヘッドを本体に取りつける



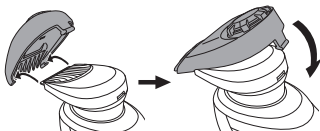
スタイリングコームの使いかた

スタイリングコームをグルーミングヘッドに取りつけて、あごヒゲ、口ヒゲ等をお好みの長さにカットすることができます。

(仕上がり長さ、2mm～6mm)

1 スタイリングコームをグルーミングヘッドにとりつける

- スタイリングコームの前面部を矢印のようにグルーミングヘッドに合わせて、後面部をカチッと音がするまで押し下げて取り付けます。

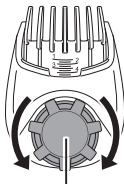


2 スタイリングコームの長さ調整ダイヤルを回し、お好みの長さに調整する



注意

- スタイリングコーム、またはグルーミングヘッドをはずすときは、必ず電源を OFF にしてください。



長さ調整ダイヤル

目盛り	長さ
1	2mm
2	3mm
3	4mm
4	5mm
5	6mm

クリーニングブラシの使い方

- クリーニングブラシ：極細毛ブラシでやさしく洗います。
- ディープクリーニングブラシ：しっかりした洗浄感をお好みの場合に使用します。

⚠ 注意

- 同じ部位に長時間連続で使用しないでください。
- 首にもお使いいただけますが、のどには使用しないでください。

1 シェーバーヘッドをはずす

⚠ 注意

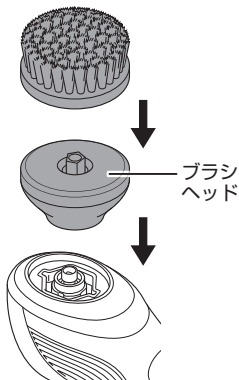
- 必ず電源を OFF にしてから、シェーバーヘッドをはずしてください。

2 本体にブラシヘッドを取りつける

3 ディープクリーニングブラシまたはクリーニングブラシのキャップをはずし、ブラシヘッドに取りつける

4 顔を 4 部位に分けて洗顔する (額 / 鼻と顎 / 左頬 / 右頬)

- 優しく力を加えながら、各部位の中を回転しているブラシにて円弧状に約 30 秒間動かしてください。



⚠ 注意

- 洗顔以外の用途で使用しないでください。
- 敏感肌の場合、最初の 2 ～ 3 週はターボモードを使用しないでください。【IZR-N1461】
- ディープクリーニングブラシ、クリーニングブラシ、またはブラシヘッドをはずすときは、必ず電源を OFF にしてください。
- ご使用後は、ブラシを水またはぬるま湯でよく洗い流してください。
- キャップを取りつける際に、毛をはさみ込まないようにご注意ください。

プレシェーブブラシの使い方

●週に 1 回程度、皮脂や毛穴のつまりが気になるところに使用します。

1 シェーバーヘッドをはずす



注意

- 必ず電源を OFF にしてから、シェーバーヘッドをはずしてください。

2 本体にブラシヘッドを取りつける

3 プレシェーブブラシをブラシヘッドに取りつける

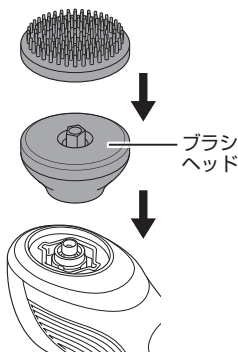
4 プレシェーブブラシを水、またはぬるま湯で湿らせる

- 優しく力を加えながら、各部位の中を回転しているブラシにて円弧状に約 30 秒間動かしてください。



注意

- 洗顔以外の用途で使用しないでください。
- 敏感肌の場合、最初の 2 ～ 3 週はターボモードを使用しないでください。【IZR-N1461】
- プレシェーブブラシ、またはブラシヘッドをはずすときは、必ず電源を OFF にしてください。
- 目の周りには使用しないでください。



お手入れのしかた



警告

- お手入れの際は電源アダプターをコンセントから抜く。また、ぬれた手で抜き差しをしない。
感電やけがの原因となります。

本製品の性能の維持や、ヒゲクズの飛び散りを防ぐため、ご使用後毎回のお手入れをおすすめします。

水洗い掃除のしかた

1 電源を OFF にする

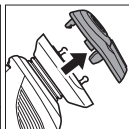
電源ボタン

1



2 シェーバーヘッドをはずし、ヒゲクズ受けを下に向ける

2



注意

- 必ず電源を OFF にしてから、はずしてください。

3 ヒゲクズを軽く指でたたきながら落とす



3

4 シェーバーヘッドを流水（水か30℃程度のぬるま湯）で洗う

4



注意

- 熱湯は使用しないでください。やけどや、本体が変形するおそれがあります。
- 汚れや泡が残らないように、十分に洗い流してください。汚れなどが残ると、刃がスムーズに動かなくなったり、臭いやカビが発生するおそれがあります。
- 水中につけ置きしないでください。本体が故障するおそれがあります。

5 濡れた部分を乾かす



注意

- ドライヤーなどで乾かさないうでください。本体の変形や破損のおそれがあります。

- ① タオルなどで水滴をふきとる。
- ② シェーバーヘッドをはずしたまま、十分に自然乾燥させる。



6 シェーバーヘッドを元のとおり取りつける

7 市販のシェーバー用オイルをつける



注意

- オイルをふき取る際は、必ず電源を OFF にしてください。刃部の破損やけがのおそれがあります。
- 刃を強く押さえないでください。刃部の破損やけがのおそれがあります。

- オイルをつけることで刃の動きがなめらかになり、快適なそり味を保ちます。
- ① 1 つの刃に 1 滴ずつ、シェーバーオイルをつける。
 - ② 電源を ON にし、10 秒間そのままにした後、電源を OFF にする。
 - ③ 余分なオイルをティッシュペーパーなどでふきとる。

ブラシ掃除のしかた

1 電源を OFF にする

2 シェーバーヘッドをはずす

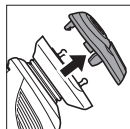


注意

- 必ず電源を OFF にしてから、はずしてください。
- シェーバー本体は水に濡れないところに置いてください。



2



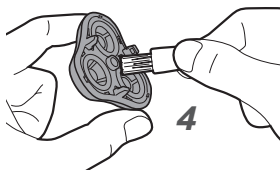
3 ヒゲクズを軽く指でたたきながら落とす

3



お手入れのしかた（つづき）

- 4 シェーバーヘッドのヒゲクズをブラシで落とす
- 5 シェーバーヘッドを元のとおり取りつける
- 6 市販のシェーバー用オイルをつける



- キワゾリ刃には半年に一度、市販のシェーバー用オイルをつける

グルーミングヘッドの掃除のしかた

グルーミングヘッドは使用後必ずお手入れしてください。

■ ブラシ清掃のしかた



注意

- 清掃中、刃の金属部には触れないでください。けがのおそれがあります。

- 1 電源を OFF にする
- 2 スタイルングコームを取りはずす
- 3 刃やスタイルングコームにたまった毛クズをブラシで清掃する
- 4 市販のシェーバー用オイルを刃に注入する

■ 水洗いのしかた

- 1 電源を OFF にする
- 2 スタイルングコームを取りはずす
- 3 刃やスタイルングコームにたまった毛クズを水で洗う



注意

- 熱湯は使用しないでください。やけどや、本体が変形するおそれがあります。
- 汚れや泡が残らないように、十分に洗い流してください。汚れなどが残ると、刃がスムーズに動かなくなったり、臭いやカビが発生するおそれがあります。

- 4 市販のシェーバー用オイルを刃に注入する

別売品（替刃・ブラシ）

- シェーバーの刃は消耗品です。寿命を超えた刃は切れ味が悪くなるばかりでなく、破損して肌を傷付ける原因となります。快適なそり味を保つためにも、約 1 年ごとに交換されることをおすすめします。

- 刃の交換時期は目安です。実際のご使用状況により寿命は異なります。
- 替刃は販売店などでお買い求めください。
- 外刃・内刃セット（シェーバーヘッド）を交換した場合は、シェーバーオイルをつけてから使用してください。

外刃・内刃セット（シェーバーヘッド）

[IZR-N1461] SR-N14 ¥8,500（税抜※）

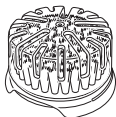
[IZR-N1261] SR-N12 ¥8,500（税抜※）



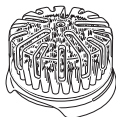
内刃は内蔵されています。

ブラシセット

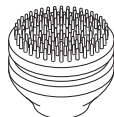
SR-B01 ¥3,000（税抜※）



クリーニングブラシ



ディープクリーニングブラシ



プレシェーブブラシ・ブラシヘッド

※上記価格は希望小売価格です。また上記価格に消費税は含まれておりません。

交換の前に



注意

- 必ず電源を OFF にしてから、交換作業を行ってください。
- 内刃の金属部には触れないでください。けがのおそれがあります。

蓄電池のリサイクルについて



警告

- **取り出した蓄電池を使用しない。**
蓄電池は本機専用です。他の機器には使用しないでください。
- **蓄電池に傷や衝撃をあてたりしない。分解や改造をしない。**
- **火への投入・加熱・炎天下や火のそばで放置しない。**
- **端子を金属に接触させない。**
- **蓄電池と金属と一緒に持ち運ばない。**
発熱・発火・破裂の原因となります。
- **取り出した蓄電池を乳幼児の手の届くところに置かない。**
誤って飲み込むと、身体に悪影響を及ぼします。万一飲み込んでしまったときは、すぐに医師にご相談ください。
- **蓄電池の液が漏れてしまったときは、素手でさわらない。**
液が目に入ると失明のおそれがあります。目をこすらずに、すぐに清潔な水で洗った後、医師の診察を受けてください。液が体や服についたときは、皮膚の炎症やけがの原因となるので、清潔な水で充分に洗い流した後、医師にご相談ください。
- **製品を廃棄する場合以外は分解しない。**
火災・感電・けがの原因となります。また、製品を分解した場合、修復は不可能です。電池交換などの修理は、お買い上げの販売店またはマクセル株式会社お客様ご相談センターまでご依頼ください。

お知らせ

- この製品に使用しているリチウムイオン電池はリサイクル可能な資源です。ご使用済み製品の廃棄に際しては、リチウムイオン電池を取りだし、リサイクルにご協力ください。取りだしたリチウムイオン電池は、充電式電池（蓄電池）リサイクル協力店へお持ちください。
- 本製品の使用電池
名 称：円筒密閉型リチウムイオン（Li-ion）蓄電池
公称電圧：DC3.2V / 数量：1 本



リチウムイオン電池は
リサイクルへ

製品廃棄時の電池の取りだし方

**注意**

- 以下の説明は製品を廃棄するためのものであり、修理用のものではありません。ご自分で分解された後の、本製品本来のあらゆる性能は保証できませんので、あらかじめご了承ください。

- 1 電源アダプターが本体に接続されていない状態で電源を ON にし、蓄電池を使い切る

**注意**

- 蓄電池を使い切っていないと、感電・発火・やけどのおそれがあります。

- 2 シェーバーヘッド全体を引き抜いてはまず

- 3 マイナスドライバーを使って持ち手上部をこじあける

**注意**

- マイナスドライバーや部品のフチでけがをしないようにご注意ください。

- 4 マイナスドライバーを使って本体からフロントカバーを取りはずす

- 5 本体のネジ3本を取りはずし、本体をひらく

- 6 マイナスドライバーを使って固定されていない内部のカバーを取りだすと、蓄電池が現れる

- 7 2本の蓄電池両端の端子をニッパーなどで切る

- 8 取りだした蓄電池の端子部をビニールテープなどで絶縁する

仕様

	IZR-N1461	IZR-N1261
電源方式	充電式	
刃の動作方法（主刃）	回転式	
刃の動作方法（キワゾリ刃）	往復式	
消費電力	7W	
定格電圧	AC100V～240V	
定格周波数	50Hz/60Hz	
標準充電時間	90分	
蓄電池	Li-ion 電池	
本体重量	約 182 g	
外形寸法	幅 60 × 奥行 80 × 高さ 168 (mm)	

定期点検のお願い

シェーバーにも寿命があります。寿命に伴う事故を未然に防ぐために、定期的な点検をお願いします。

愛情点検



長年ご使用の3ヘッドロータリー式シェーバーの点検をぜひ！

このような症状はありませんか？

- 電源コードや電源アダプターが異常に熱い。
- 動作中に異常な音、異常な振動がする。
- 本体や電源アダプターが変形していたり、焦げ臭い臭いがする。

異常があれば使用中止

故障や事故防止のため、電源アダプターをコンセントから抜いて、必ずお買い上げの販売店に点検・修理をご依頼ください。ご自分での修理は危険です。絶対にしないでください。

故障かな？と思ったら

故障かな？と思われたときは、まず以下の内容をご確認いただき、処置を行ってください。それでも改善しない場合は、お買い上げの販売店またはマクセル株式会社お客様ご相談センターへご相談ください。

症状／点検項目	考えられる原因	処置方法
ヒゲクズが飛び散る。	ヒゲクズなどがたまっている。 シェーバーヘッドがはずれている。	シェービングの後毎回清掃を行ってください。(P. 16 ページ) シェーバーヘッドをきちんと取りつけてください。(P. 18 ページ)
臭いがする。	ヒゲクズなどがたまっている。	シェービングの後毎回清掃を行ってください。(P. 16 ページ)
切れ味が悪くなった。	ヒゲクズなどがたまっている。 外刃が破損・変形している。 刃の寿命。	シェービングの後毎回清掃を行ってください。(P. 16 ページ) 刃を取り替えてください。(P. 19 ページ)
刃が熱く感じられる。	刃にシェーバーオイルがついていない。	シェーバーオイルをつけてください。(P. 17 ページ)
充電 1 回で利用できる回数が少なくなった。	蓄電池が空になる前に充電を繰り返した。 使用推奨温度以外の温度で使用了。	電源を ON にし、動かなくなるまでそのままにした後、90 分充電してください。それでも改善されない場合は蓄電池の寿命と考えられますので、本体と電源アダプターのセットで修理（有料）をご依頼ください。(P. 6 ページ) 使用推奨温度は 5℃～35℃です。使用推奨温度以外では動作しない場合があります。
電源ボタンを押しても動作しない。	蓄電池の充電残量が少なくなっている。 半年以上使わないまま放置した。	充電してください。(P. 6 ページ) 充電してください。(蓄電池の劣化を防ぐためにも、長く使用されないときでも半年に 1 回は充電してください。(P. 6 ページ)
ヒゲそり後、肌が黒くなった。	肌の油分や、シェーバーオイルが浮き出ている。	ティッシュペーパーなどで軽くふきとってください。 シェーバーオイルをつけすぎないようにしてください。

アフターサービスについて

日本語

保証書について

保証書はこの取扱説明書の巻末に付いています。必ず「販売店名」「お買い上げ日」などの記入をお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。保証期間は買い上げ日より1年間です（刃を除く）。

修理のご依頼について

ご使用中に異常または故障が生じたとき、またはその他破損などが生じたとき、修理によって機能が維持できる場合はお客様のご希望により有料修理いたします。保証期間中は、保証書記載内容により無料修理いたします。お買い上げの販売店にご依頼ください。ご贈答品の場合や、転居などによりお買い上げの販売店にご依頼できない場合は、マクセル株式会社お客様相談センターにご相談ください。

補修用性能部品の保有期間について

弊社はこの往復式シェーバーの補修用性能部品（製品の機能を維持するために必要な部品）を製造打ち切り後6年間保有しております。

本製品に関するお問い合わせ先

本製品に関する質問がございましたら、下記までお問い合わせください。

<お客様相談センター>

マクセル株式会社

〒151-8527 東京都渋谷区元代々木町 30-13

TEL: (0570)783-137 (ナビダイヤル)

FAX: (0570)025-710 (ナビダイヤル)

受付時間: 9:30 ~ 12:00 / 13:00 ~ 17:00

(土・日・祝祭日および当社休業日を除く)

<http://www.maxell.co.jp>

マクセルお問い合わせ

検索

<本製品の詳細についてはこちらへ>

<http://www.izumi.maxell.co.jp>

Important Safety Instructions

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following:

Read all instructions before using your shaver.

DANGER

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, CAREFULLY FOLLOW THESE INSTRUCTIONS:

- For connection of the power supply unit to a power source not in the U.S.A. and Canada, use an attachment plug adaptor of the proper configuration for the power outlet.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Detach the appliance from the power supply cord before cleaning.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Unplug this appliance before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- An appliance should never be left unattended when it's plugged in, except when charging a rechargeable appliance.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, or individuals with certain disabilities or special needs.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.



WARNING

- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not working properly, if it has been dropped or damaged.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- Household use only.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always attach the plug to the appliance, then to outlet. To disconnect, turn all controls to OFF, then remove plug from outlet.
- Always pull on cord plug to unplug from wall socket. Never pull on electric cord.
- Do not plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- Do not use an extension cord or a voltage converter with this appliance.
- Do not wrap the cord around the appliance.
- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Detach removable power cords from appliance for storage.
- Do not use this appliance with a damaged or broken head or cutters, as facial injury may occur.
- The power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.
- Shavers, including the trimmer, are for use on facial hair only. They should not be used for shaving the hair on your head or any other part of your body.

Product Features

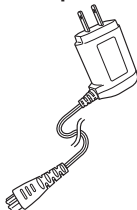
English

Accessories

Brush



AC adaptor

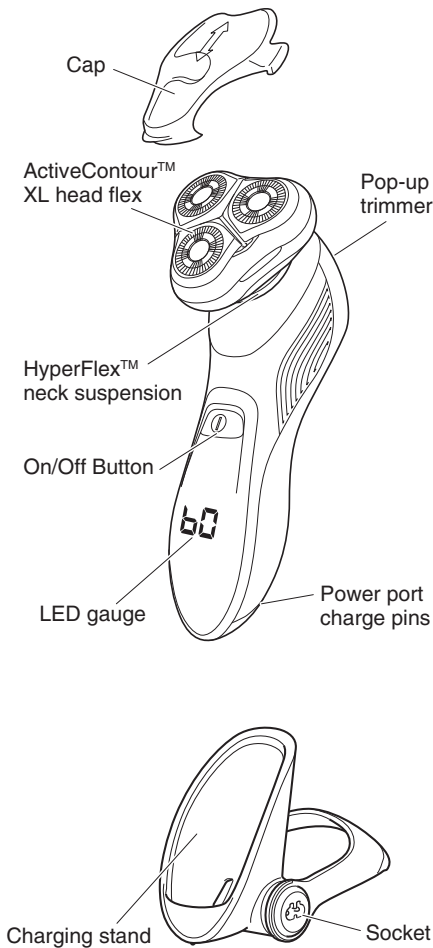
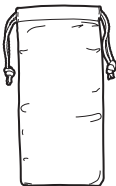


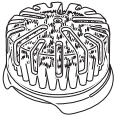
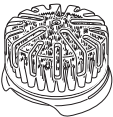
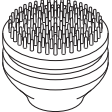
Model: IRC-14

Dedicated hard case [IZR-N1461]



Travel pouch [IZR-N1261]



Head replacement accessories			
[Only for IZR-N1461]			
Grooming head/Styling comb 	Cleaning brush (with cap)  White brush	Deep cleaning brush (with cap)  Black brush	Preshave brush/Brush head 

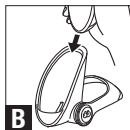
For removal of each accessory, refer to page 32.

- 3-head rotary type
- Water washing and wet shaving available thanks to water-proof structure
- 100 VAC to 240 VAC supported for power supply, usable anywhere in the world
- Lithium-ion battery integrated, which hardly deteriorates even if additional charge is implemented
- Mild for the skin and deep shaving achieved by independent rotary type outer blade
- **[IZR-N1461]** Turbo mode equipped to enable quick shaving

This operating instruction manual is for 2 models **IZR-N1461** and **IZR-N1261**. All main body illustrations in this book represent **IZR-N1461** unless otherwise specified.

Use with gel or foam in the shower for ultimate comfort.

Charging



Before using, read the important safety instructions in front of the manual.

1. Plug power adaptor into charging stand. (Diagram A)
2. Place shaver into charging stand. (Diagram B)
3. Charge shaver for 24 hours before its first use.

NOTE: When 24-hour charging is implemented, keep the power supply adaptor connected to the wall socket even if the indicator lights up [IZR-N1261] or “60” is displayed [IZR-N1461]. (Diagram C)

4. Use shaver until recharge is required.

For shavers equipped with a quick charge:

A 5 minute quick charge will allow for 3 minutes of shaving.

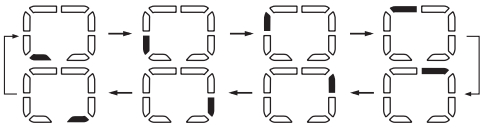
CAUTION!

- Make sure the shaver and your hands are dry when charging the shaver.
- Always charge the shaver in a cool, dry place.
- For safety, be sure to put the cap on the shaver at charging.

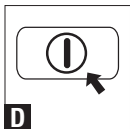
LED gauge [IZR-N1461]

In charging	
Charging completed	60 → Turning off after 5 minutes
Remaining level	In units of 1 min. (Lo displayed for 3 min. or less)
Charge request	Lo

LED gauge [IZR-N1261]

In charging	
Charging completed	All LEDs light up → Turning off after 5 minutes
Remaining level	8-level display
Charge request	—

Shaving

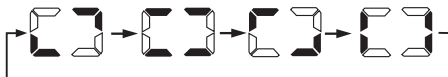


1. Press power button to turn on. (Diagram D)

[Only for IZR-N1461]

Pressing the power button during operation again activates the turbo mode.

- The LED gauge changes from the time display to the scroll display.
Shaving faster than the normal mode is available.



2. Shave face and neck using short, circular strokes. (Diagram E)

For optimal results, shave with gel in shower.

Shaving (continued)

What is Travel Lock? [Only for IZR-N1461]

The travel lock function can prevent the power from being turned on by mistake when you carry this shaver.

When the power button is held down for 3 seconds or more, the travel lock mode is activated.

- When the power is off, pressing the power button turns on the power, and keeping on pressing the button for 3 seconds or more turns off the power again and the LED gauge flashes for 3 seconds as shown in the illustration below.
- When the power is on, pressing the power button turns off the power, and keeping on pressing the button for 3 seconds or more, the LED gauge flashes for 3 seconds as shown in the illustration below.
- When the power button is pressed in the travel lock mode, the LED gauge flashes for 3 seconds.

When the power button is held down for 3 seconds or more again, the travel lock mode is canceled and the power is turned on.

- The LED gauge changes to the remaining level display.

The travel lock mode is automatically canceled when the shaver is being recharged or connected to the AC adaptor.



Shaving Tips With Gel or Foam (In Shower or Over the Sink)

We recommend that you use the shaver in the shower for optimal performance.

NOTE: In order to ensure optimal performance, thoroughly rinse the shaver head under water during and after shaving.

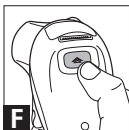
1. Apply water to face and neck area.
2. Apply shave gel or foam to applicable shaving area.
3. Rinse shaver head under water.
4. Shave face and neck using short, circular strokes.
5. Throughout the shave, regularly rinse shaver head under water to avoid residue build up.
6. When finished shaving, rinse face.
7. Thoroughly rinse shaver head of all gel or foam.
8. Follow cleaning and care instructions located on page 36.

Shaving Tips (Dry)

- Ensure your skin is free of oils.
- Wait at least 15 minutes after getting up before shaving, to ensure your face is free of puffiness that may be present from sleeping.
- Always hold the shaver at a right angle to the skin so that all three heads are touching the skin with equal pressure.
- Stretch skin with the free hand so hairs stand upright, making it easier for them to enter the cutting chamber.
- Use moderate to slow, circular stroking movement.
- The use of short, circular motions in stubborn areas may obtain a closer shave, especially along the neck and chin line.
- Do not press hard against the skin to avoid skin irritation and/or damage to the rotary heads.

We recommend that you use your new shaver daily for up to four weeks to allow time for your hair and skin to become accustomed to the new shaving system.

Trim

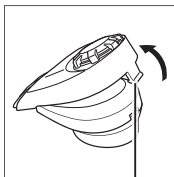


1. Press trimmer release button to engage trimmer. (Diagram **F**)
2. Trim long, difficult hairs and side burns. (Diagram **G**)
3. Close trimmer by pressing down. (Diagram **H**)

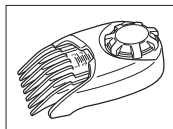
How to use replacement accessories

How to remove each part

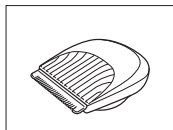
Grooming head/Styling comb



Raise the hook of the styling comb and remove it from the grooming head.

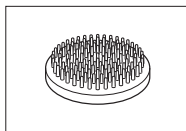


Styling comb



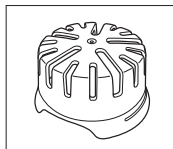
Grooming head

Preshave brush/ Brush head



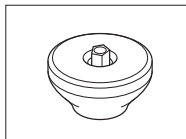
Preshave brush

↑ Hold the both ends of the pre-shave brush and pull it, and it can be removed.



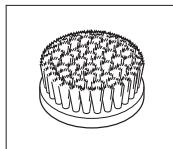
Cap

↑ Hold the both ends of the cap and pull it, and it can be removed.



Brush head

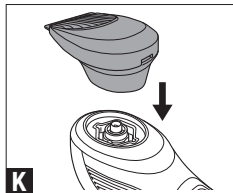
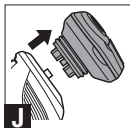
- This brush head is used only when the cleaning brush, deep cleaning brush, or preshave brush is used.



Cleaning brush/Deep cleaning brush

How to use grooming head

The grooming head is used to trim beard, mustache, or the like.



1. Remove the shaver head. (Diagram I, J)

NOTE:

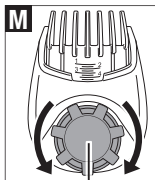
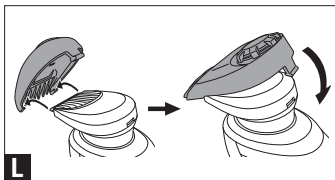
- Be sure to turn off the power before removing the shaver head.
- Do not use the grooming head to trim other than beard and mustache.

2. Mount the grooming head on the main unit. (Diagram K)

How to use styling comb

Beard, mustache, or the like can be cut to your favorite length by mounting the styling comb on the grooming head.

(finished length: 2 to 6 mm)



Scale	Length
1	2mm
2	3mm
3	4mm
4	5mm
5	6mm

Length adjustment dial

1. Mount the styling comb on the grooming head. (Diagram L)
 - Engage the front part of the styling comb with the grooming head as shown with arrows, and push down the rear part of the styling comb until a click is heard.
2. Rotate the length adjustment dial to set the length to your desired length. (Diagram M)

NOTE: When the styling comb or grooming head is removed, be sure to turn off the power.

How to use replacement accessories (continued)

How to use cleaning brush

- Cleaning brush: Gently washes up with extra fine fur brush.
- Deep cleaning brush: Provides a certain sense of cleaning.

NOTE:

- Do not use this brush at the same point for a long time.
- This brush is usable around your neck, but do not use it at throat.

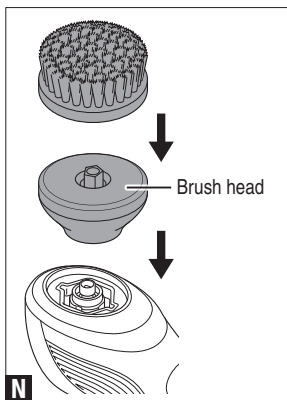
1. Remove the shaver head.

NOTE: Be sure to turn off the power before removing the shaver head.

2. Mount the brush head on the main unit. (Diagram N)
3. Remove the cap from the deep cleaning brush or cleaning brush, mount it on the brush head. (Diagram N)
4. Divide your face into 4 parts and wash your face (forehead/nose and jaw/left cheek/right cheek)
 - Move the rotating brush in an arc shape in each part of your face for approximately 30 seconds while pushing the unit gently.

NOTE:

- Do not use this product for purposes other than face cleaning.
- For sensitive skin, do not use the turbo mode for 2 to 3 weeks from the beginning. [IZR-N1461]
- When removing the deep cleaning brush, cleaning brush, or brush head, be sure to turn off the power.
- After use, wash the brush well with water or lukewarm water.
- When putting the cap on the unit, be careful to prevent brush bristle from being caught.



How to use pre shave brush

- The pre shave brush is used for your concerning clogged sebum or pores at intervals of 1 week or so.

1. Remove the shaver head.

NOTE: Be sure to turn off the power before removing the shaver head.

2. Mount the brush head on the main unit. (Diagram 0)

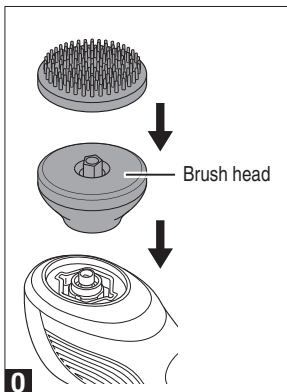
3. Mount the pre shave brush on the brush head. (Diagram 0)

4. Wet the pre shave brush with water or lukewarm water.

- Move the rotating brush in an arc shape in each part of your face for approximately 30 seconds while pushing the unit gently.

NOTE:

- Do not use this product for purposes other than face cleaning.
- For sensitive skin, do not use the turbo mode for 2 to 3 weeks from the beginning. [IZR-N1461]
- When removing the pre shave brush or brush head, be sure to turn off the power.
- Do not use the pre shave brush around your eyes.



Cleaning & Care



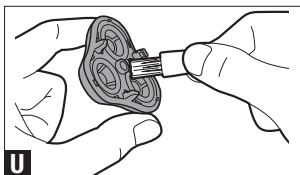
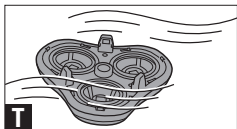
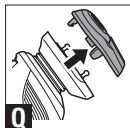
**The shaver is a wet/dry appliance.
The shaver may be cleaned under warm water.**

English

NOTE: When cleaning your shaver, make sure the shaver is turned off and disconnected from the power cord.

CAUTION!

- To clean the external surfaces of the shaver, use a damp cloth. Do not use strong detergents or other chemicals.
- To dry, wipe the surface of the shaver with a dry towel. Do not use a hair dryer or heater to dry the shaver.



Washing in water

1. Pull rotary head face of shaver off of lower hairpocket. (Diagram **P, Q**)
2. Tap out excess hair shavings. (Diagram **R**)
3. Rinse the head of the shaver in running water. (Diagram **S**)
4. Wipe the head of the shaver dry with a towel or the like. (Diagram **T**)
5. Snap head assembly back onto neck/hair pocket.
6. Lubricate each cutter with household oil.

Cleaning with the brush

1. Perform the washing in water steps **1** and **2**.
2. Clean the head of the shaver and hearpocket of the shaver with the accessory brush. (Diagram **U**)
3. Snap head assembly back onto neck/hair pocket.
4. Lubricate each cutter with household oil.

Trimmer:

Lubricate teeth with oil every six months.

How to clean grooming head

Be sure to perform maintenance of the grooming head every time after it is used.

How to clean brush

CAUTION!

- Do not touch the metal part of the blades during cleaning. Failure to observe this may cause injury.
- 1 Turn off the power.
 - 2 Remove the styling comb.
 - 3 Clean off the waste hair clogged on the blades or styling comb with a brush.
 - 4 Lubricate the blades with commercially available shaver oil.

How to wash with water

- 1 Turn off the power.
- 2 Remove the styling comb.
- 3 Wash away waste hair clogged on the blades or styling comb with water.

NOTE;

- Do not use boiling water. Failure to observe this may cause a burn or deformation of the main unit.
 - Fully wash away the waste to prevent dirt or bubbles from remaining. Failure to observe this may cause the blades not to move smoothly or cause odor or mold to generate.
- 4 Lubricate the blades with commercially available shaver oil.

Extra-cost options (replacement blade, brush)

Maintain your shaver's peak performance! Keep Your Shaver Performing Like New!

- Because your satisfaction is important to us, we make it simple for you to keep your new shaver performing at its peak.
- For the best possible shave, it is necessary to replace the shaver head on your shaver every 12 months.
- Purchase the replacement shaver head or brush set at your local electronics retailer.

Outer/inner blades set (shaver head)

[IZR-N1461] : SR-N14

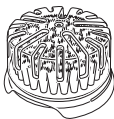
[IZR-N1261] : SR-N12



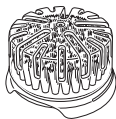
Inner blades are included.

Brush set

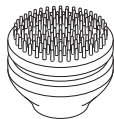
SR-B01



Cleaning brush



Deep cleaning brush



Preshave brush/
Brush head

Battery Removal

When your rechargeable shaver reaches the end of its useful life, the Lithium batteries must be removed from the shaver and be recycled or disposed of properly in accordance with your state and local requirements. If this is not required by law, you may elect to dispose of the shaver with the batteries.

CAUTION!

Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials. Do not short circuit as it may cause burns. Dispose of properly in accordance with your local and state requirements.

To Remove the Rechargeable Battery:

1. Unplug the shaver.
2. Run shaver until the motor stops.
3. Remove the head from the shaver (Pull head up and off).
4. Using a small screwdriver, pry the 'collar' off of the top of the handle.
5. Using a small screwdriver, pry the front cover from the body.
6. Remove three screws located on front of shaver.
7. Using a small screw driver, pry up the newly unsecured inner housing to expose the battery.
8. Pry battery free from circuit board.
9. Dispose of battery properly.

Specifications

	IZR-N1461	IZR-N1261
Power supply	Rechargeable battery	
Blade motion Inner blade	Rotary	
Blade motion Trimming blade	Reciprocating	
Rated capacity	7W	
Rated voltage	AC100V to 240V	
Rated frequency	50Hz/60Hz	
Standard recharging time	90 minutes	
Battery	Li-ion cell (enclosed type), 1 pc.	
Weight	182 g	
Dimensions(W x D x H)	60 x 80 x 168 (mm)	

安全注意事項

當使用電動裝置時，一定要遵守各項注意事項，其中包括：在使用電鬚刀前，一定要閱讀所有說明。

危險

為了降低火災或電擊風險，請認真遵循這些注意事項：

- 在美國和加拿大以外將電源裝置連接到牆壁插座時，請使用為電源插座正確配置的輔助轉換插頭。
- 本機落入水中，切勿用手撈取。請立即拔下本機電源插頭。
- 清洗前，先將電鬚刀從電源線上取下。
- 除充電之外，使用後請一定立即從電源插座上拔出本機插頭。
- 清洗前請先拔出本機插頭。

警告

為了降低燒傷、火災、電擊或人身傷害風險：

- 除對可充電機型充電之外，在本機接通電源的情況下請務必認真看管。
- 具有特定殘疾或特殊需要的人士使用本機或為他們電鬚時，或附近有兒童時，必須密切監督。
- 本機只能用于本手冊中說明的預期用途。請勿使用非制造商推薦的附件。

 警告

- 如果本機電線或插頭損壞，或本機工作不正常，或本機掉落或損壞，切勿操作本機。
- 請使電線遠離加熱表面。
- 切勿使任何物體落入或插入本機的任何開口中。
- 僅限家庭使用。
- 請勿在室外使用或在使用氣霧劑（噴霧劑）制品或氧氣的地方進行操作。
- 始終先將電源線一端插入本機，然後再插到電源插座上。若要斷開連接，先關閉所有控制開關，然後從插座上拔下插頭。
- 從牆壁插座上拔下插頭時，一定要握住電線插頭拔出。切勿握住電線拔出。
- 手上沾水時，切勿插入或拔出本機插頭。
- 請勿與本機一起使用延長電線或電壓變換器。
- 請勿將電線纏繞在本機上。
- 請務必將本機和電線存放在幹燥的地方。請勿將其存放在溫度超過 140° F (60° C) 的地方。
- 存放時，請從本機上取下可拆卸電源線。
- 如果刀頭或刀片出現損壞或破損，請勿使用本機，否則可能會導致臉部受傷。
- 電源裝置必須朝向正確方向，必須處於垂直或地板安裝位置。
- 包括修剪刀在內的電鬚刀僅限用于面部胡須。不得用于剃除頭部毛發或身體任何其他部位的體毛。

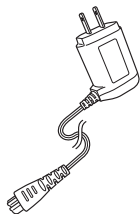
產品特性

附件

刷子

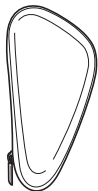


電源適配器

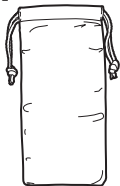


型号：IRC-14

專用硬殼
[IZR-N1461]



攜帶小袋
[IZR-N1261]



護蓋

ActiveContour™
XL 曲面刀頭

彈出式
修剪刀

HyperFlex™
刀頸懸架

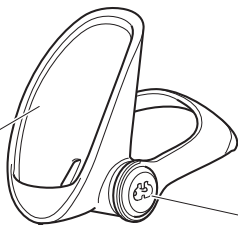
開 / 關按鈕

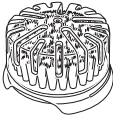
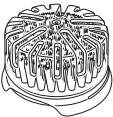
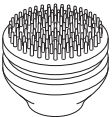
LED 電量表

電源端口
充電銷

充電座

插孔



刀頭更換附件			
[僅限IZR-N1461]			
修飾刀頭 / 造型梳	清潔刷 (帶護蓋)	深度清潔刷 (帶護蓋)	電鬚準備刷/ 刷頭
	 白色刷子	 黑色刷子	

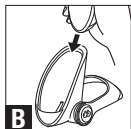
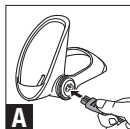
有關各個附件的拆卸方法，請參閱第48頁。

- 3頭旋轉式
- 防水結構支持水洗和濕剃
- 支持100 VAC至240 VAC電源，世界各國通用
- 採用內置鋰離子電池，即使過度充電，也幾乎不會退化
- 採用獨立旋轉式外刃，不傷皮膚並可實現深度電鬚
- [IZR-N1461] 具有加速模式，可進行快速電鬚

本使用說明書適用於IZR-N1461和IZR-N1261這2種型號。除非另外說明，本書中的所有主體插圖均代表IZR-N1461。

淋浴時與電鬚啫喱或泡沫膏一起使用獲得最佳舒適感。

充電



使用前，請閱讀本手冊前面的安全注意事項。

1. 將電源適配器插頭插入充電座。（圖A）
2. 將電鬚刀放入充電座。（圖B）
3. 首次使用前，對電鬚刀充電24小時。

注：進行24小時充電時，即使指示燈點亮[IZR-N1261]或顯示“60”[IZR-N1461]，電源適配器也要始終連接到牆壁插座。（圖C）

4. 請使用電鬚刀直到需要再次充電為止。

對於具有快速充電功能的電鬚刀：

快速充電5分鐘後，可電鬚3分鐘。

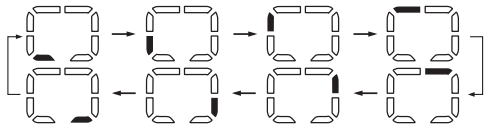
小心！

- 為電鬚刀充電時，請確保電鬚刀和雙手乾燥。
- 一定要在涼爽乾燥的地方對電鬚刀充電。
- 出于安全考慮，充電時一定將護蓋裝到電鬚刀上。

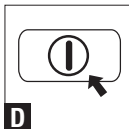
LED 電量表 [IZR-N1461]

充電期間	
充電結束	60 → 5分鐘後熄滅
剩餘電量	以1分鐘為單位（低於3分鐘時顯示Lo）
充電請求	Lo

LED 電量表 [IZR-N1261]

充電期間	
充電結束	所有 LED 點亮 → 5 分鐘後熄滅
剩余電量	8 級電量顯示
充電請求	—

電鬚

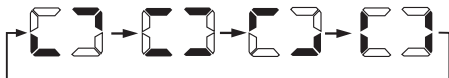


1. 按下電源按鈕打開電源。(圖D)

[僅限 IZR-N1461]

在操作過程中再次按下電源按鈕可啟動加速模式。

- LED電量表從時間顯示變為滾動顯示。比普通模式的電鬚速度更快。



2. 使用短的圓弧動作剃除臉部和頸部胡須。(圖E)

為獲得最佳效果，請在淋浴時使用啫喱進行電鬚。

何謂旅行鎖? [僅限 IZR-N1461]

旅行鎖功能可防止攜帶本電鬚刀時誤打開電源。

■ 按住電源開關 3 秒以上，啟動旅行鎖模式。

- 電源關閉時，按下電源按鈕將打開電源；保持按下按鈕3秒以上將再次關閉電源且LED電量表將閃爍3秒鐘，如下圖所示。
- 電源打開時，按下電源按鈕將關閉電源；保持按下按鈕3秒以上，LED電量表將閃爍3秒鐘，如下圖所示。
- 在旅行鎖模式下按下電源按鈕時，LED電量表將閃爍3秒鐘。

■ 當再次按住電源開關 3 秒以上時，取消旅行鎖模式並打開電源。

- LED電量表將變為剩余電量顯示。

當電鬚刀正在充電或連接到電源適配器時，旅行鎖模式自動取消。

旅行鎖模式



使用啫喱或泡沫的電鬚提示 (淋浴時或面盆上)

建議您在淋浴時使用電鬚刀以獲得最佳效果。

注：為確保最佳效果，電鬚期間及之後請在水中徹底沖洗電鬚刀刀頭。

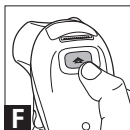
1. 在臉部和頸部區域沾上一些水。
2. 在相應電鬚部位塗抹一些電鬚啫喱或泡沫膏。
3. 在水中沖洗電鬚刀刀頭。
4. 使用短的圓弧動作剃除臉部和頸部胡須。
5. 在整個電鬚過程中，定期在水中沖洗電鬚刀刀頭以免剃下的胡須積聚。
6. 結束電鬚後，請沖洗臉部。
7. 徹底沖洗掉電鬚刀刀頭上的所有啫喱或泡沫。
8. 請遵循第52頁上的清洗和保養說明。

電鬚提示（乾燥）

- 確保皮膚處於無油狀態。
- 起床後請等待至少15分鐘在開始電鬚，確保臉部因睡覺而可能造成的浮腫狀態消失。
- 始終與皮膚成直角握持電鬚刀，以便所有三個刀頭以同等壓力接觸皮膚。
- 用空閒的那只手拉緊皮膚，使胡須直立起來，使之更容易進入切斷腔。
- 使用中速至慢速的圓弧電鬚動作。
- 在難剃部位使用短的圓弧動作可以更貼近皮膚電鬚，特別是沿著頸顎線。
- 請勿用力擠壓皮膚以免引起皮膚刺激和/或旋轉刀頭損壞。

建議您持續四周每天都使用新的電鬚刀，使您的胡須和皮膚有時間適應新的電鬚系統。

修剪

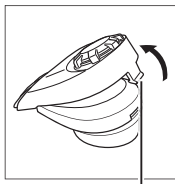


1. 按下修剪刀打開按鈕，彈出修剪刀。（圖F）
2. 修剪難剃的長胡須和絡腮胡須。（圖G）
3. 向下按壓關閉修剪刀。（圖H）

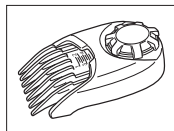
如何使用更換附件

如何拆卸各個部件

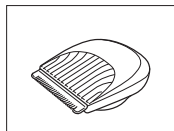
修飾刀頭 / 造型梳



提起造型梳卡扣，
從修飾刀頭上取下
造型梳。

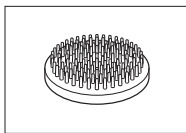


造型梳



修飾刀頭

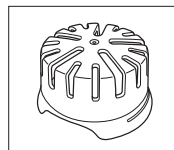
電鬚準備刷 / 刷頭



電鬚準備刷



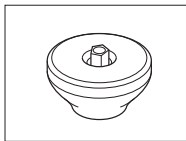
握住電鬚準備刷兩
端並拉出，即可將
其取下。



護蓋

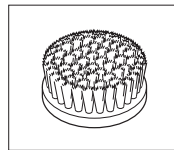


握住護蓋兩端並
拉出，即可將其
取下。



刷頭

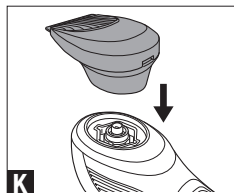
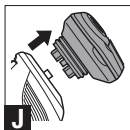
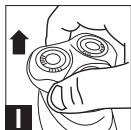
- 只有在使用清潔刷、深度清潔刷或電鬚準備刷時，才使用這個刷頭。



清潔刷/深度清潔刷

如何使用修飾刀頭

修飾刀頭用于修剪髭須、鬚須等。



1. 取下電鬚刀刀頭。(圖I、J)

注：

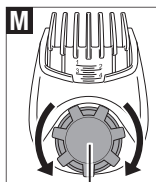
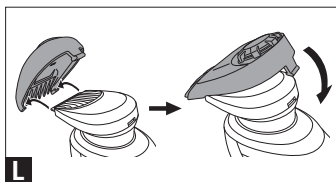
- 取下電鬚刀刀頭之前，請務必關閉電源。
- 請勿使用修飾刀頭修剪髭須和鬚須以外的其他胡須。

2. 將修飾刀頭安裝到主機上。(圖K)

如何使用造型梳

通過將修飾刀頭上安裝在造型梳上，可以將髭須和鬚須等修剪到您喜歡的長度。

(最終長度：2至6mm)



長度調節轉盤

刻度	長度
1	2mm
2	3mm
3	4mm
4	5mm
5	6mm

1. 將造型梳安裝到修飾刀頭上。(圖L)

- 如箭頭所示，將造型梳前部與修飾刀頭鑿合，按下造型梳後部，直到聽見咔嗒一聲為止。

2. 轉動長度調節轉盤將長度設置為您需要的長度。(圖M)

注：取下造型梳或修飾刀頭時，請務必關閉電源。

如何使用更換附件 (續)

如何使用清潔刷

- 清潔刷：使用超細毛刷小心清洗。
- 深度清潔刷：進行一定程度的清潔。

注：

- 請勿在同一點上長時間使用此刷子。
- 此刷子適用於頸部區域，請勿用于喉部。

1. 取下電鬍刀刀頭。

注：取下電鬍刀刀頭之前，請務必關閉電源。

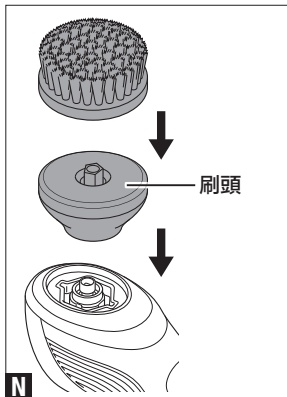
2. 將刷頭安裝到主機上。(圖N)

3. 從深度清潔刷或清潔刷上取下護蓋，將其安裝到刷頭上。(圖N)

- #### 4. 將臉部分為四個區域進行清洗 (前額/鼻部及下頷/左頰/右頰)。
- 在輕按本機的同時，以弧線形式在臉的各個部分移動旋轉刷約30秒鐘。

注：

- 請勿將本產品用于臉部清潔以外的其他用途。
- 對於敏感性皮膚，在開始使用本產品的2至3周內不要使用加速模式。[IZR-N1461]
- 取下深度清潔刷、清潔刷或刷頭時，請務必關閉電源。
- 使用後，請使用清水或溫水徹底沖洗刷子。
- 將護蓋套在本機上時，請小心不要夾住刷毛。



如何使用電鬍準備刷

- 請每隔1周左右使用一次電鬍準備刷，以防止皮脂或毛孔堵塞。

1. 取下電鬍刀刀頭。

注： 取下電鬍刀刀頭之前，請務必關閉電源。

2. 將刷頭安裝到主機上。（圖○）

3. 將電鬍準備刷安裝到刷頭上。

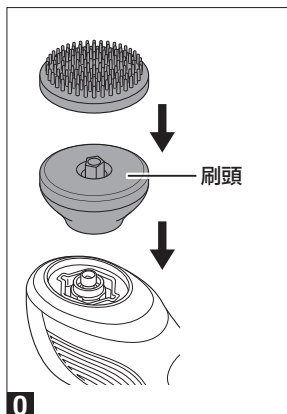
（圖○）

4. 用清水或溫水浸濕電鬍準備刷。

- 在輕按本機的同時，以弧線形式在臉的各個部分移動旋轉刷約30秒鐘。

注：

- 請勿將本產品用于臉部清潔以外的其他用途。
- 對於敏感性皮膚，在開始使用本產品的2至3周內不要使用加速模式。[IZR-N1461]
- 取下電鬍準備刷或刷頭時，請務必關閉電源。
- 請勿在眼部周圍使用電鬍準備刷。



清洗和保養

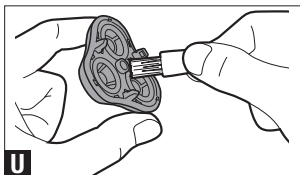
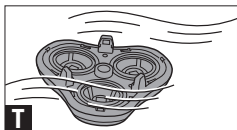
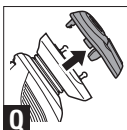
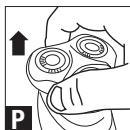


本電鬚刀為濕/幹型電器。可在溫水中清洗本電鬚刀。

注：清洗電鬚刀時，請確保關閉電鬚刀電源並從電源線上取下電鬚刀。

小心！

- 若要清潔電鬚刀外部表面，請使用一塊濕布。請勿使用強力洗滌劑或其他化學品。
- 若要進行乾燥，請使用一塊幹毛巾擦幹電鬚刀表面。請勿使用電吹風或加熱器吹幹電鬚刀。



用水清洗

1. 將電鬚刀旋轉刀頭端從下部胡須收納器中拉出。（圖 **P, Q**）
2. 抖掉多余的胡須渣。（圖 **R**）
3. 用流動的水沖洗電鬚刀刀頭。（圖 **S**）
4. 使用毛巾等物擦幹電鬚刀刀頭。（圖 **T**）
5. 將刀頭組件扣回到頸部/胡須收納器上。
6. 使用家庭用潤滑油對每個刀具進行潤滑。

用刷子清潔

1. 執行清水清洗步驟**1**和**2**。
2. 用附件刷清潔電鬚刀的刀頭和電鬚刀的集屑腔。（圖**U**）
3. 將刀頭組件扣回到頸部/胡須收納器上。
4. 使用家庭用潤滑油對每個刀具進行潤滑。

修剪刀：

每隔六個月使用潤滑油對刀齒潤滑一次。

如何清洗修飾刀頭

每次使用後，請務必對修飾刀頭進行維護。

■ 如何清洗刷子

小心！

- 請勿在清潔過程中觸摸刀刃的金屬部分。否則可能會導致受傷。

- 1 關閉電源。
- 2 取下造型梳。
- 3 用刷子清除刀刃或造型梳上堆積的胡須碎屑。
- 4 用市售刮胡油潤滑刀刃。

■ 如何用水沖洗

- 1 關閉電源。
- 2 取下造型梳。
- 3 用水沖洗掉刀刃或造型梳上堆積的胡須碎屑。

注：

- 請勿使用沸水。否則可能會導致燙傷或主機變形。
 - 請徹底沖洗掉碎屑，防止殘留污垢或泡沫。否則可能會導致刀刃運動不順暢或者導致產生異味或黴菌。
- 4 用市售刮胡油潤滑刀刃。

額外購買的選件 (電鬚刀刀頭 / 潔刷)

保持電鬚刀的最高性能！

讓電鬚刀耐用如新！

- 因為您的滿意度對於我們至關重要，我們會讓您輕鬆保持新電鬚刀的最佳性能。
- 為獲得盡可能最好的電鬚效果，您的電鬚刀需要每隔12個月更換一次電鬚刀刀頭。
- 在本地電子產品零售商店可以買到更換用的電鬚刀刀頭或刷子套件。

中文
繁體

外刀/內刀套件 (電鬚刀刀頭)

[IZR-N1461] : SR-N14

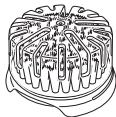
[IZR-N1261] : SR-N12



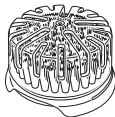
隨附內刀。

刷子套件

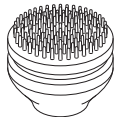
SR-B01



清潔刷



深度清潔刷



電鬚準備刷/刷頭

電池拆卸

當可充電電鬚刀到達使用壽命時，必須從電鬚刀上取下鋰電池，並按照州和當地法律要求對其進行再利用或正確處置。如果沒有法律要求，您可以選擇將電鬚刀與電池一起處置。

小心！

處置電池時請勿將其投入火中或使其破碎，否則可能會爆炸並釋放有毒物質。請勿導致短路，否則可能會導致燃燒。請按照當地和州法律要求進行正確處置。

若要取下可充電電池：

1. 拔出電鬚刀插頭。
2. 使電鬚刀運轉，直到電機停止為止。
3. 從電鬚刀上取下刀頭（向上拉動刀頭並取下）。
4. 使用一把小號螺絲刀，從手柄頂部撬下‘軸環’。
5. 使用一把小號螺絲刀，從機體上撬下前蓋。
6. 卸下位於電鬚刀正面的三個螺釘。
7. 使用一把小號螺絲刀，撬起剛剛解除固定的內殼，使電池露出。
8. 從電路板上撬下電池。
9. 對電池進行正確處置。

規格

	IZR-N1461	IZR-N1261
電源	可充電電池	
刀刃運行方式（內刃）	旋轉式	
刀刃運行方式（修剪刀）	往複式	
額定電容量	7Wh	
額定電壓	交流電 100V ~ 240V	
額定頻率	50Hz/60Hz	
標準充電時間	90 分鐘	
電池	鋰離子電池（封閉式）1節	
重量	182 g	
尺寸（寬 x 深 x 高）	60 × 80 × 168（mm）	

安全注意事项

当使用电动装置时，一定要遵守各项注意事项，其中包括：在使用剃须刀前，一定要阅读所有说明。

危险

为了降低火灾或电击风险，请认真遵循这些注意事项：

- 在美国和加拿大以外将电源装置连接到墙壁插座时，请使用为电源插座正确配置的辅助转换插头。
- 本机落入水中，切勿用手捞取。请立即拔下本机电源插头。
- 清洗前，先将剃须刀从电源线上取下。
- 除充电之外，使用后请一定立即从电源插座上拔出本机插头。
- 清洗前请先拔出本机插头。

警告

为了降低烧伤、火灾、电击或人身伤害风险：

- 除对可充电机型充电之外，在本机接通电源的情况下请务必认真看管。
- 具有特定残疾或特殊需要的人士使用本机或为他们剃须时，或附近有儿童时，必须密切监督。
- 本机只能用于本手册中说明的预期用途。请勿使用非制造商推荐的附件。



警告

- 如果本机电线或插头损坏，或本机工作不正常，或本机掉落或损坏，切勿操作本机。
- 请使电线远离加热表面。
- 切勿使任何物体落入或插入本机的任何开口中。
- 仅限家庭使用。
- 请勿在室外使用或在使用气雾剂（喷雾剂）制品或氧气的地方进行操作。
- 始终先将电源线一端插入本机，然后再插到电源插座上。若要断开连接，先关闭所有控制开关，然后从插座上拔下插头。
- 从墙壁插座上拔下插头时，一定要握住电线插头拔出。切勿握住电线拔出。
- 手上沾水时，切勿插入或拔出本机插头。
- 请勿与本机一起使用延长电线或电压变换器。
- 请勿将电线缠绕在本机上。
- 请务必将本机和电线存放在干燥的地方。请勿将其存放在温度超过 140° F (60° C) 的地方。
- 存放时，请从本机上取下可拆卸电源线。
- 如果刀头或刀片出现损坏或破损，请勿使用本机，否则可能会导致脸部受伤。
- 电源装置必须朝向正确方向，必须处于垂直或地板安装位置。
- 包括修剪刀在内的剃须刀仅限于面部胡须。不得用于剃除头部毛发或身体任何其他部位的体毛。

产品特性

附件

刷子



电源适配器

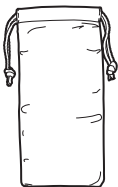


型号：IRC-14

专用硬壳
[IZR-N1461]



携带小袋
[IZR-N1261]



护盖



ActiveContour™
XL 曲面刀头

HyperFlex™
刀颈悬架

开 / 关按钮

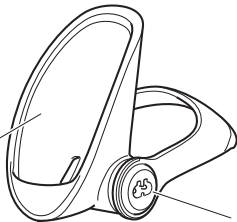
LED 电量表

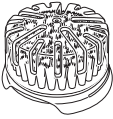
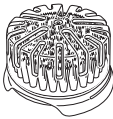
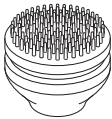
弹出式
修剪刀

电源端口
充电销

充电座

插孔



刀头更换附件			
[仅限IZR-N1461]			
修饰刀头 / 造型梳	清洁刷 (带护盖)	深度清洁刷 (带护盖)	剃须准备刷/ 刷头
	 白色刷子	 黑色刷子	

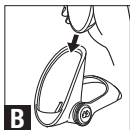
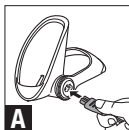
有关各个附件的拆卸方法，请参阅第64页。

- 3头旋转式
- 防水结构支持水洗和湿剃
- 支持100 VAC至240 VAC电源，世界各国通用
- 采用内置锂离子电池，即使过度充电，也几乎不会退化
- 采用独立旋转式外刀，不伤皮肤并可实现深度剃须
- [IZR-N1461] 具有加速模式，可进行快速剃须

本使用说明书适用于IZR-N1461和IZR-N1261这2种型号。除非另外说明，本书中的所有主体插图均代表IZR-N1461。

淋浴时与剃须啫喱或泡沫膏一起使用获得最佳舒适感。

充电



使用前，请阅读本手册前面的安全注意事项。

1. 将电源适配器插头插入充电座。（图A）
2. 将剃须刀放入充电座。（图B）
3. 首次使用前，对剃须刀充电24小时。

注：进行24小时充电时，即使指示灯点亮[IZR-N1261]或显示“60”[IZR-N1461]，电源适配器也要始终连接到墙壁插座。（图C）

4. 请使用剃须刀直到需要再次充电为止。

对于具有快速充电功能的剃须刀：

快速充电5分钟后，可剃须3分钟。

小心！

- 为剃须刀充电时，请确保剃须刀和双手干燥。
- 一定要在凉爽干燥的地方对剃须刀充电。
- 出于安全考虑，充电时一定将护盖装到剃须刀上。

LED 电量表 [IZR-N1461]

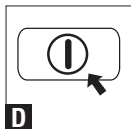
充电期间	
充电结束	60 → 5 分钟后熄灭
剩余电量	以 1 分钟为单位（低于 3 分钟时显示 Lo）
充电请求	Lo

LED 电量表 [IZR-N1261]

充电期间	
充电结束	所有 LED 点亮 → 5 分钟后熄灭
剩余电量	8 级电量显示
充电请求	—

剃须

中文
简体

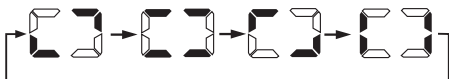


1. 按下电源按钮打开电源。（图D）

[仅限 IZR-N1461]

在操作过程中再次按下电源按钮可启动加速模式。

- LED 电量表从时间显示变为滚动显示。比普通模式的剃须速度更快。



2. 使用短的圆弧动作剃除脸部和颈部胡须。（图E）
为获得最佳效果，请在淋浴时使用啫喱进行剃须。

何谓旅行锁? [仅限 IZR-N1461]

旅行锁功能可防止携带本剃须刀时误打开电源。

■ 按住电源开关 3 秒以上, 启动旅行锁模式。

- 电源关闭时, 按下电源按钮将打开电源; 保持按下按钮3秒以上将再次关闭电源且LED电量表将闪烁3秒钟, 如下图所示。
- 电源打开时, 按下电源按钮将关闭电源; 保持按下按钮3秒以上, LED电量表将闪烁3秒钟, 如下图所示。
- 在旅行锁模式下按下电源按钮时, LED电量表将闪烁3秒钟。

■ 当再次按住电源开关 3 秒以上时, 取消旅行锁模式并打开电源。

- LED电量表将变为剩余电量显示。

当剃须刀正在充电或连接到电源适配器时, 旅行锁模式自动取消。

旅行锁
模式



使用啫喱或泡沫的剃须提示 (淋浴时或面盆上)

建议您在淋浴时使用剃须刀以获得最佳效果。

注: 为确保最佳效果, 剃须期间及之后请在水中彻底冲洗剃须刀刀头。

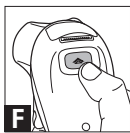
1. 在脸部和颈部区域沾上一些水。
2. 在相应剃须部位涂抹一些剃须啫喱或泡沫膏。
3. 在水中冲洗剃须刀刀头。
4. 使用短的圆弧动作剃除脸部和颈部胡须。
5. 在整个剃须过程中, 定期在水中冲洗剃须刀刀头以免剃下的胡须积聚。
6. 结束剃须后, 请冲洗脸部。
7. 彻底冲洗掉剃须刀刀头上的所有啫喱或泡沫。
8. 请遵循第68页上的清洗和保养说明。

剃须提示（干燥）

- 确保皮肤处于无油状态。
- 起床后请等待至少15分钟在开始剃须，确保脸部因睡觉而可能造成的浮肿状态消失。
- 始终与皮肤成直角握持剃须刀，以便所有三个刀头以同等压力接触皮肤。
- 用空闲的那只手拉紧皮肤，使胡须直立起来，使之更容易进入切断腔。
- 使用中速至慢速的圆弧剃须动作。
- 在难剃部位使用短的圆弧动作可以更贴近皮肤剃须，特别是沿着颌颚线。
- 请勿用力挤压皮肤以免引起皮肤刺激和/或旋转刀头损坏。

建议您持续四周每天都使用新的剃须刀，使您的胡须和皮肤有时间适应新的剃须系统。

修剪

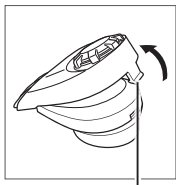


1. 按下修剪刀打开按钮，弹出修剪刀。（图F）
2. 修剪难剃的长胡须和络腮胡须。（图G）
3. 向下按压关闭修剪刀。（图H）

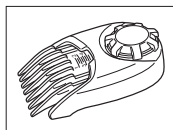
如何使用更换附件

如何拆卸各个部件

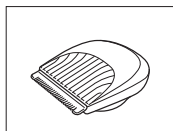
修饰刀头 / 造型梳



提起造型梳卡扣，
从修饰刀头上取下
造型梳。

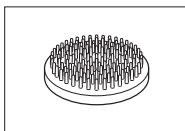


造型梳



修饰刀头

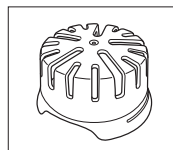
剃须准备刷 / 刷头



剃须准备刷



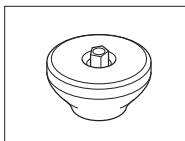
握住剃须准备刷两
端并拉出，即可将
其取下。



护盖

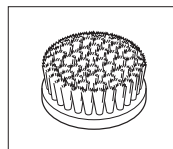


握住护盖两端并
拉出，即可将其
取下。



刷头

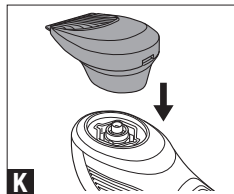
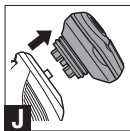
- 只有在使用清洁刷、深度清洁刷或剃须准备刷时，才使用这个刷头。



清洁刷/深度清洁刷

如何使用修饰刀头

修饰刀头用于修剪髭须、髥须等。



1. 取下剃须刀刀头。(图I、J)

注：

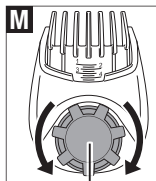
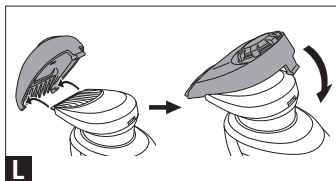
- 取下剃须刀刀头之前，请务必关闭电源。
- 请勿使用修饰刀头修剪髭须和髥须以外的其他胡须。

2. 将修饰刀头安装到主机上。(图K)

如何使用造型梳

通过将修饰刀头上安装在造型梳上，可以将髭须和髥须等修剪到您喜欢的长度。

(最终长度：2至6mm)



长度调节转盘

刻度	长度
1	2mm
2	3mm
3	4mm
4	5mm
5	6mm

1. 将造型梳安装到修饰刀头上。(图L)

- 如箭头所示，将造型梳前部与修饰刀头啮合，按下造型梳后部，直到听见咔嗒一声为止。

2. 转动长度调节转盘将长度设置为您需要的长度。(图M)

注：取下造型梳或修饰刀头时，请务必关闭电源。

如何使用更换附件（续）

如何使用清洁刷

- 清洁刷：使用超细毛刷小心清洗。
- 深度清洁刷：进行一定程度的清洁。

注：

- 请勿在同一点上长时间使用此刷子。
- 此刷子适用于颈部区域，请勿用于喉部。

1. 取下剃须刀刀头。

注：取下剃须刀刀头之前，请务必关闭电源。

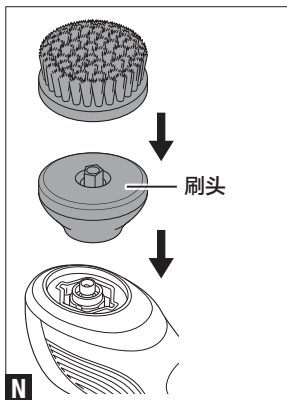
2. 将刷头安装到主机上。（图N）

3. 从深度清洁刷或清洁刷上取下护盖，将其安装到刷头上。（图N）

4. 将脸部分为四个区域进行清洗（前额/鼻部及下颌/左颊/右颊）。
● 在轻按本机的同时，以弧线形式在脸的各个部分移动旋转刷约30秒钟。

注：

- 请勿将本产品用于脸部清洁以外的其他用途。
- 对于敏感性皮肤，在开始使用本产品的2至3周内不要使用加速模式。[IZR-N1461]
- 取下深度清洁刷、清洁刷或刷头时，请务必关闭电源。
- 使用后，请使用清水或温水彻底冲洗刷子。
- 将护盖套在本机上时，请小心不要夹住刷毛。



如何使用剃须准备刷

- 请每隔1周左右使用一次剃须准备刷，以防止皮脂或毛孔堵塞。

1. 取下剃须刀刀头。

注：取下剃须刀刀头之前，请务必关闭电源。

2. 将刷头安装到主机上。(图○)

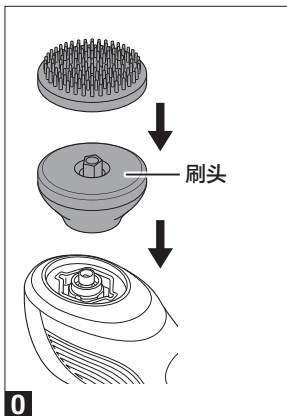
3. 将剃须准备刷安装到刷头上。(图○)

4. 用清水或温水浸湿剃须准备刷。

- 在轻按本机的同时，以弧线形式在脸的各个部分移动旋转刷约30秒钟。

注：

- 请勿将本产品用于脸部清洁以外的其他用途。
- 对于敏感性皮肤，在开始使用本产品的2至3周内不要使用加速模式。[IZR-N1461]
- 取下剃须准备刷或刷头时，请务必关闭电源。
- 请勿在眼部周围使用剃须准备刷。



清洗和保养

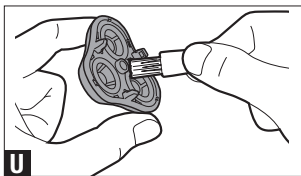
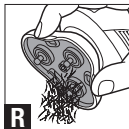
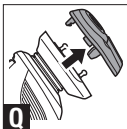


本剃须刀为湿/干型电器。可在温水中清洗本剃须刀。

注：清洗剃须刀时，请确保关闭剃须刀电源并从电源线上取下剃须刀。

小心！

- 若要清洁剃须刀外部表面，请使用一块湿布。请勿使用强力洗涤剂或其他化学品。
- 若要进行干燥，请使用一块干毛巾擦干剃须刀表面。请勿使用电吹风或加热器吹干剃须刀。



用水清洗

1. 将剃须刀旋转刀头端面从下部胡须收纳器中拉出。（图 **P, Q**）
2. 抖掉多余的胡须渣。（图 **R**）
3. 用流动的水冲洗剃须刀刀头。（图 **S**）
4. 使用毛巾等物擦干剃须刀刀头。（图 **T**）
5. 将刀头组件扣回到颈部/胡须收纳器上。
6. 使用家庭用润滑油对每个刀具进行润滑。

用刷子清洁

1. 执行清水清洗步骤**1**和**2**。
2. 用附件刷清洁剃须刀的刀头和剃须刀的集屑腔。（图**U**）
3. 将刀头组件扣回到颈部/胡须收纳器上。
4. 使用家庭用润滑油对每个刀具进行润滑。

修剪刀：

每隔六个月使用润滑油对刀齿润滑一次。

如何清洗修饰刀头

每次使用后，请务必对修饰刀头进行维护。

■ 如何清洗刷子

小心！

● 请勿在清洁过程中触摸刀刃的金属部分。否则可能会导致受伤。

- 1 关闭电源。
- 2 取下造型梳。
- 3 用刷子清除刀刃或造型梳上堆积的胡须碎屑。
- 4 用市售刮胡油润滑刀刃。

■ 如何用水冲洗

- 1 关闭电源。
- 2 取下造型梳。
- 3 用水冲洗掉刀刃或造型梳上堆积的胡须碎屑。

注：

- 请勿使用沸水。否则可能会导致烫伤或主机变形。
 - 请彻底冲洗掉碎屑，防止残留污垢或泡沫。否则可能会导致刀刃运动不顺畅或者导致产生异味或霉菌。
- 4 用市售刮胡油润滑刀刃。

额外购买的选件 (剃须刀刀头 / 洁刷)

保持剃须刀的最高性能!

让剃须刀耐用如新!

- 因为您的满意度对于我们至关重要，我们会让您轻松保持新剃须刀的最佳性能。
- 为获得尽可能最好的剃须效果，您的剃须刀需要每隔12个月更换一次剃须刀刀头。
- 在本地电子产品零售商店可以买到更换用的剃须刀刀头或刷子套件。

外刃/内刃套件 (剃须刀刀头)

[IZR-N1461] : SR-N14

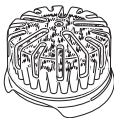
[IZR-N1261] : SR-N12



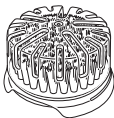
随附内刃。

刷子套件

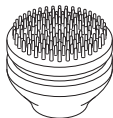
SR-B01



清洁刷



深度清洁刷



剃须准备刷/刷头

电池拆卸

当可充电剃须刀到达使用寿命时，必须从剃须刀上取下锂电池，并按照国家法律和当地法律要求对其进行再利用或正确处置。如果没有法律要求，您可以选择将剃须刀与电池一起处置。

小心！

处置电池时请勿将其投入火中或使其破碎，否则可能会爆炸并释放有毒物质。请勿导致短路，否则可能会导致燃烧。请按照当地和州法律要求进行正确处置。

若要取下可充电电池：

1. 拔出剃须刀插头。
2. 使剃须刀运转，直到电机停止为止。
3. 从剃须刀上取下刀头（向上拉动刀头并取下）。
4. 使用一把小号螺丝刀，从手柄顶部撬下‘轴环’。
5. 使用一把小号螺丝刀，从机体上撬下前盖。
6. 卸下位于剃须刀正面的三个螺钉。
7. 使用一把小号螺丝刀，撬起刚刚解除固定的内壳，使电池露出。
8. 从电路板上撬下电池。
9. 对电池进行正确处置。

规格

	IZR-N1461	IZR-N1261
电源	可充电电池	
刀刃运行方式（内刃）	旋转式	
刀刃运行方式（修剪刀）	往复式	
额定容量	7W	
额定电压	交流电 100V ~ 240V	
额定频率	50Hz/60Hz	
标准充电时间	90 分钟	
电池	锂离子电池（封闭式）1节	
重量	182 g	
尺寸（宽 x 深 x 高）	60 × 80 × 168（mm）	

중요한 안전상의 주의사항

전기제품을 사용하실 때는 아래에 기재되어 있는 기본적 주의사항을 잘 준수하여 주십시오.

그리고 면도기를 사용하시기 전에 기재된 설명을 잘 읽어 주십시오.

위험

화재 또는 감전의 위험을 줄이려면, 다음 주의사항을 잘 따라주십시오:

- 미국과 캐나다가 아닌 지역에서 전원 장치를 전원에 연결하려면, 전원 콘센트에 맞게 부속 플러그 어댑터를 적절하게 끼워서 사용하십시오.
- 면도기가 물에 빠진 경우 잡으려고 하지 마십시오. 즉시 면도기의 플러그를 뽑으십시오.
- 청소하기 전에 면도기를 전원 코드에서 분리하십시오.
- 충전할 경우를 제외하고, 사용 후에는 즉시 전기 콘센트에서 면도기의 플러그를 뽑으십시오.
- 청소하기 전에 면도기의 플러그를 뽑으십시오.

경고

화상, 화재, 감전 또는 부상의 위험을 줄이려면:

- 충전용 면도기를 충전할 경우를 제외하고, 절대로 면도기를 플러그에 꽂은 채로 내버려두어서는 안됩니다.
- 어린이 가까이에서 면도기를 사용하거나 신체장애가 있는 사람이 면도기를 사용할 때는 특별한 주의가 필요합니다.
- 이 설명서에 기재된 용도로만 면도기를 사용하십시오. 제조업체에서 권장하지 않은 부속품을 사용하지 마십시오.

⚠ 경고

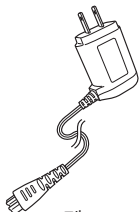
- 면도기의 코드나 플러그가 손상된 경우, 올바른 작동하지 않을 경우 또는 떨어뜨리거나 손상된 경우에는 절대로 면도기를 조작해서는 안됩니다.
- 뜨거운 표면 가까이 코드를 두지 마십시오.
- 면도기 구멍에 이물질을 넣거나 떨어뜨리지 마십시오.
- 가정용으로만 사용하십시오.
- 실외에서 사용하지 마시고, 에어졸(스프레이) 제품이 사용되는 장소나 산소를 투여 중인 장소에서 면도기를 조작하지 마십시오.
- 반드시 플러그를 면도기에 꽂은 다음, 콘센트에 꽂으십시오. 분리하려면, 모든 컨트롤을 OFF로 한 후에, 플러그를 콘센트에서 뽑으십시오.
- 반드시 코드 플러그를 당겨서 플러그를 벽 소켓에서 뽑으십시오. 절대로 전기 코드를 당기지 마십시오.
- 젖은 손으로 면도기의 플러그를 꽂거나 뽑지 마십시오.
- 면도기에는 연장 코드나 변압기를 사용하지 마십시오.
- 면도기 주위를 코드로 감지 마십시오.
- 면도기와 코드는 습기가 없는 장소에 보관하십시오. 60 ° C (140 ° F) 를 넘는 온도에 면도기를 보관하지 마십시오.
- 보관 시에는 부착식 전원 코드를 면도기에서 분리하십시오.
- 헤드 부분이나 커터가 손상되거나 깨진 경우에는 얼굴에 부상을 입을 수 있으므로, 면도기를 사용하지 마십시오.
- 전원 장치는 수직 또는 바닥 장착 위치에 있을 때 올바른 방향이 됩니다.
- 트리머를 포함한 면도기는 얼굴 제모에만 사용해야 합니다. 머리털이나 다른 신체 부분의 제모를 위해 면도기를 사용해서는 안됩니다.

액세서리

브러시



AC어댑터



모델: IRC-14

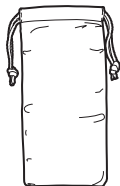
전용 하드 케이스

[IZR-N1461]



휴대용 케이스

[IZR-N1261]



뚜껑



ActiveContour™ XL
헤드 플렉스

튀어나오는
트리머

HyperFlex™
목 완충 장치

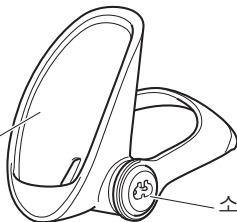
킴/끔 버튼

60

배터리 표시

전원 포트
충전 핀

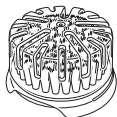
충전 스탠드



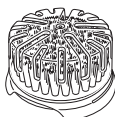
소켓

헤드 교체용 액세서리

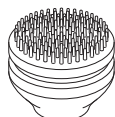
[IZR-N1461 전용]

손질용 헤드 /
스타일용 빗클리닝용 브러시
(뚜껑 포함)

흰색 브러시

딥클리닝용 브러시
(뚜껑 포함)

검정 브러시

프리세이브 브러시/브러시
헤드

각 액세서리를 분리하는 방법은, 페이지 80을 참조하십시오.

■ 3헤드 회전식

■ 방수 구조 덕분에 물 세척 및 습식 면도가 가능

■ 100 VAC ~ 240 VAC 전원을 지원하므로, 전세계 어디서나 사용 가능

■ 리튬 이온 배터리가 내장되어, 추가적인 충전을 수행하더라도 성능이 거의 저하되지 않음

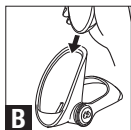
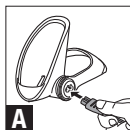
■ 독립된 회전식 외부 날 덕분에 피부에 부드러우며 깊은 면도가 가능함

■ [IZR-N1461] 터보 모드가 장착되어 신속한 면도가 가능함

이 사용 지침 설명서는 IZR-N1461 및 IZR-N1261의 2가지 모델을 위한 것입니다. 별다른 언급이 없는 경우, 이 설명서의 모든 본체 그림은 IZR-N1461을 나타냅니다.

면도를 가장 편하게 하려면 샤워 중에 젤 또는 거품과 함께 사용하십시오.

충전하기



사용하기 전에, 설명서 앞쪽에 있는 중요한 안전상의 주의사항을 읽으십시오.

1. 전원 어댑터를 충전 스탠드에 끼우십시오. (다이아그램 A)
2. 면도기를 충전 스탠드에 올려 놓으십시오. (다이아그램 B)
3. 최초로 사용하기 전에는 면도기를 24시간 동안 충전하십시오.

참고: 24시간 충전이 수행될 때는, 표시등이 켜진 경우[IZR-N1261] 또는 “60”이 표시된 경우[IZR-N1461]라도 전원 어댑터를 벽 콘센트에 연결해 두십시오. (다이아그램 C)

4. 재충전이 필요할 때까지 면도기를 사용하십시오.

급속 충전이 가능한 면도기의 경우:

5분 동안 급속 충전하면 3분 동안 면도가 가능합니다.

주의!

- 면도기를 충전할 때는 면도기와 손에 물기가 없는지 확인하십시오.
- 반드시 시원하고 건조한 장소에서 면도기를 충전하십시오.
- 안전을 위해서는, 충전 시에 면도기의 뚜껑을 닫아주십시오.

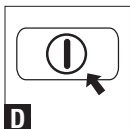
LED 게이지 [IZR-N1461]

충전 중	
충전 완료	60 → 5분 후 꺼짐
남은 수준	1분 단위(3분 이하면 Lo 표시)
충전 요청	Lo

LED 게이지 [IZR-N1261]

충전 중	
충전 완료	모든 LED 켜짐 → 5분 후 꺼짐
남은 수준	8수준 표시
충전 요청	—

면도하기

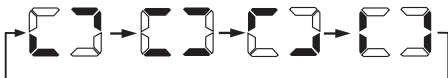


1. 전원 버튼을 눌러 켜십시오. (다이어그램 D)

[IZR-N1461에만 해당]

작동 중에 전원 버튼을 다시 누르면 터보 모드가 활성화됩니다.

- LED 게이지가 시간 표시에서 스크롤 표시로 바뀝니다. 정상 모드보다 더 빠른 면도가 가능합니다.



2. 면도기로 작은 원을 그리면서 얼굴과 목을 면도하십시오. (다이어그램 E)

최상의 결과를 얻으려면, 샤워 중에 젤로 면도하십시오.

이동 잠금이란 무엇입니까 ? [IZR-N1461 에만 해당]

이동 잠금 기능은 면도기를 휴대할 때 실수로 전원이 켜지는 것을 막을 수 있습니다.

■ 전원 스위치를 3 초 이상 누르면 이동 잠금 모드가 활성화됩니다.

- 전원이 꺼진 경우, 전원 버튼을 누르면 전원이 켜지며, 버튼을 3초 이상 누르고 있으면 전원이 다시 꺼지고, 아래 그림과 같이 LED 게이지가 3초 동안 깜박입니다.
- 전원이 켜진 경우, 전원 버튼을 누르면 전원이 꺼지며, 버튼을 3초 이상 누르고 있으면 아래 그림과 같이 LED 게이지가 3초 동안 깜박입니다.
- 이동 잠금 모드에서 전원 버튼을 누르면, LED 게이지가 3초 동안 깜박입니다.

■ 전원 스위치를 3 초 이상 다시 누르면 이동 잠금 모드가 취소되고 전원이 켜집니다.

- LED 게이지는 남은 수준 표시로 바뀝니다.

면도기가 충전 중이거나 AC 어댑터에 연결 중인 경우 이동 잠금 모드가 자동으로 취소됩니다.

이동 잠금
모드



젤 또는 거품으로 면도할 때의 요령 (샤워 중 또는 세면대에서)

최상의 성능을 얻으려면, 샤워 중에 면도기를 사용할 것을 권장합니다.

참고: 최적의 성능을 보장하려면, 면도 전과 면도 후에 면도기 헤드를 물로 완전히 씻어내십시오.

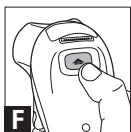
1. 얼굴과 목 부분에 물을 바르십시오.
2. 면도용 젤 또는 거품을 면도할 부위에 바르십시오.
3. 면도기 헤드를 물로 씻어내십시오.
4. 면도기로 작은 원을 그리면서 얼굴과 목을 면도하십시오.
5. 찌꺼기가 쌓이는 것을 막으려면, 면도 중에 주기적으로 면도기 헤드를 물로 씻어내십시오.
6. 면도가 끝나면, 얼굴을 씻어내십시오.
7. 면도기 헤드에서 젤 또는 거품을 완전히 씻어내십시오.
8. 84페이지에 있는 청소 및 관리 주의사항을 따르십시오.

면도 요령 (건식)

- 피부에 기름기가 없는지 확인하십시오.
- 자고 일어나면 생길 수도 있는 얼굴의 붓기가 빠지도록, 일어나서 면도하기 전에 최소 15분을 기다리십시오.
- 세 개의 모든 헤드가 피부에 동일한 압력을 가하도록, 면도기를 피부에 수직으로 대고 잡으십시오.
- 수염이 똑바로 서도록 나머지 한 손으로 피부를 눌러주면, 제모가 더욱 쉬워질 수 있습니다.
- 면도기로 원을 그리면서 천천히 면도하십시오.
- 면도가 잘되지 않는 부분, 특히 목과 턱 부분은 작은 원을 그리면서 면도하십시오.
- 피부 자극과 회전 헤드의 손상을 막으려면, 피부에 너무 세게 누르지 마십시오.

자신의 수염과 피부가 새로운 면도 시스템에 익숙해질 때까지 최대 4주 동안은 매일마다 새로운 면도기를 사용할 것을 권장합니다.

트리밍

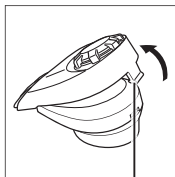


1. 트리머 릴리스 버튼을 눌러 트리머를 펴십시오. (다이어그램 F)
2. 길고 깎기 어려운 머리카락과 귀밑털을 트리밍합니다. (다이어그램 G)
3. 눌러서 트리머를 닫습니다. (다이어그램 H)

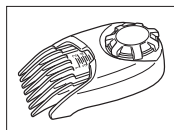
교체용 액세서리 사용 방법

각 부품 분리 방법

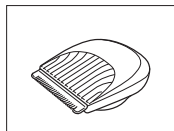
손질용 헤드 / 스타일용 빗



스타일용 빗의 후크를 올리고 손질용 헤드에서 분리합니다.

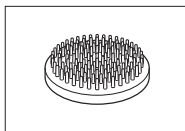


스타일용 빗



손질용 헤드

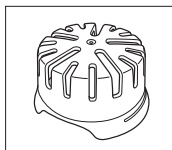
프리셰이브 브러시 / 브러시 헤드



프리셰이브 브러시



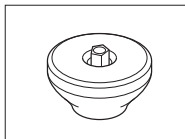
프리셰이브 브러시의 양쪽 끝을 잡아 당겨서 분리할 수 있습니다.



뚜껑

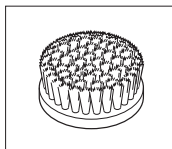


뚜껑의 양쪽 끝을 잡아 당겨서 분리할 수 있습니다.



브러시 헤드

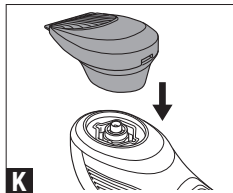
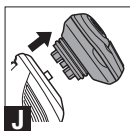
● 이 브러시 헤드는 클리닝용 브러시, 딥클리닝용 브러시 또는 프리셰이브 브러시가 사용될 때만 적용됩니다.



클리닝용 브러시/딥클리닝용 브러시

손질용 헤드 사용 방법

손질용 헤드는 턱수염, 콧수염 등을 트리밍하는 데 사용됩니다.



1. 면도기 헤드를 분리합니다. (다이어그램 I, J)

참고:

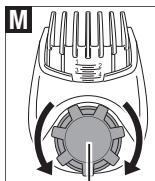
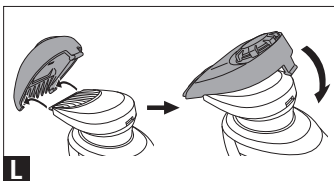
- 면도기 헤드를 분리하기 전에 반드시 전원을 끄십시오.
- 턱수염과 콧수염 이외의 부위를 트리밍할 때는 손질용 헤드를 사용하지 마십시오.

2. 손질용 헤드를 본체에 장착합니다. (다이어그램 K)

스타일용 빗 사용 방법

스타일용 빗을 손질용 헤드에 장착하여 턱수염, 콧수염 등을 원하는 길이로 자를 수 있습니다.

(마무리된 길이: 2 ~ 6 mm)



단계	길이
1	2mm
2	3mm
3	4mm
4	5mm
5	6mm

길이 조절 다이얼

1. 스타일용 빗을 손질용 헤드에 장착합니다. (다이어그램 L)
 - 스타일용 빗의 전면 부분을 손질용 헤드에 화살표 방향대로 끼우고, 딸깍 소리가 들릴 때까지 스타일용 빗의 후면 부분을 누릅니다.
2. 길이 조절 다이얼을 돌려서 원하는 길이로 설정합니다. (다이어그램 M)

참고: 스타일용 빗 또는 손질용 헤드를 분리할 때는, 반드시 전원을 끄십시오.

클리닝용 브러시 사용 방법

- 클리닝용 브러시: 극세사 털 브러시로 부드럽게 씻어냅니다.
- 클리닝용 브러시: 일정 수준의 클리닝 효과를 제공합니다.

참고:

- 이 브러시를 한 곳에 오랫동안 사용하지 마십시오.
- 이 브러시를 목 주위에 사용할 수는 있지만, 목구멍 쪽에는 사용하지 마십시오.

1. 면도기 헤드를 분리합니다.

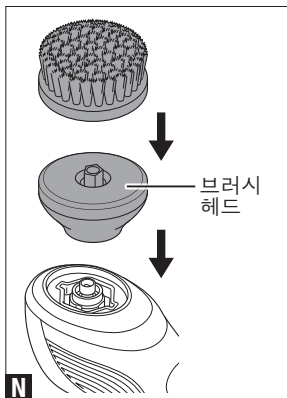
참고: 면도기 헤드를 분리하기 전에 반드시 전원을 끄십시오.

2. 브러시 헤드를 본체에 장착합니다.
(다이어그램 N)

3. 딥클리닝용 브러시 또는 클리닝용 브러시에서 뚜껑을 분리하고, 브러시 헤드에 장착합니다.
(다이어그램 N)

4. 얼굴을 4부분으로 나누어서 씻습니다(이마/코와 턱/왼쪽 볼/오른쪽 볼).

- 본체를 부드럽게 누르면서 회전 브러시를 얼굴 각 부분에 약 30초간 활 모양을 그리며 문지릅니다.



참고:

- 얼굴 클리닝이 아닌 다른 용도로 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 민감한 피부일 경우 처음 사용으로부터 약 2 ~ 3주 동안은 터보 모드를 사용하지 마십시오. [IZR-N1461]
- 딥클리닝용 브러시, 클리닝용 브러시 또는 브러시 헤드를 분리할 때는 반드시 전원을 끄십시오.
- 사용 후에는 물이나 미지근한 물로 브러시를 잘 씻으십시오.
- 뚜껑을 본체에 끼울 때, 브러시 털이 끼지 않도록 주의하십시오.

프리세이브 브러시 사용 방법

- 프리세이브 브러시는 막힌 피지나 모공에 약 1주 간격으로 사용합니다.

1. 면도기 헤드를 분리합니다.

참고: 면도기 헤드를 분리하기 전에 반드시 전원을 끄십시오.

2. 브러시 헤드를 본체에 장착합니다. (다이어그램 0)

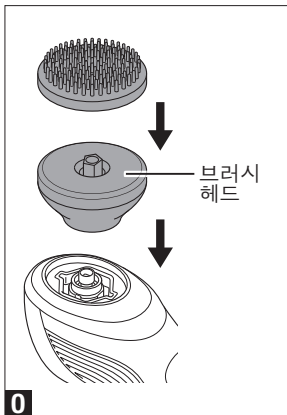
3. 프리세이브 브러시를 브러시 헤드에 장착합니다. (다이어그램 0)

4. 물이나 미지근한 물로 프리세이브 브러시를 적십니다.

- 본체를 부드럽게 누르면서 회전 브러시를 얼굴 각 부분에 약 30초간 활 모양을 그리며 문지릅니다.

참고:

- 얼굴 클리닝이 아닌 다른 용도로 이 제품을 사용하지 마십시오.
- 민감한 피부의 경우 처음 사용으로부터 약 2 ~ 3주 동안은 터보 모드를 사용하지 마십시오. [IZR-N1461]
- 프리세이브 브러시 또는 브러시 헤드를 분리할 경우, 반드시 전원을 끄십시오.
- 눈 주변에는 프리세이브 브러시를 사용하지 마십시오.



청소 및 관리

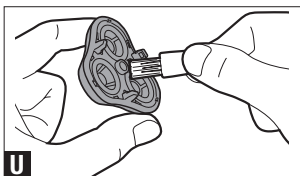
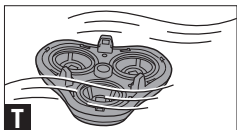
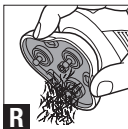
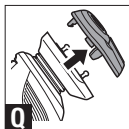


면도기는 습식/건식 제품입니다. 면도기를 따뜻한 물에서 청소할 수도 있습니다.

참고: 면도기를 청소할 때, 면도기의 전원을 끄고 전원 코드에서 분리하도록 하십시오.

주의!

- 면도기의 외부 표면을 청소하려면, 젖은 천을 사용하십시오. 강한 세제나 기타 화학물을 사용하지 마십시오.
- 건조를 위해, 마른 수건으로 면도기의 표면을 닦으십시오. 면도기를 건조시키기 위해, 헤어 드라이어나 히터를 사용하지 마십시오.



물로 씻기

1. 면도기의 회전 헤드 면을 아래쪽 헤어포켓에서 당겨 빼내십시오. (다이어그램 P, Q)
2. 면도된 수염을 톡톡 털어 내십시오. (다이어그램 R)
3. 면도기 헤드를 흐르는 물로 씻어내십시오. (다이어그램 S)
4. 수건 등으로 면도기 헤드를 닦아 건조시키십시오. (다이어그램 T)
5. 헤드 조립부를 목/헤어포켓에 끼우십시오.
6. 각각의 커터에 가정용 오일을 바르십시오.

브러시로 청소

1. 단계 1 및 2에서 물로 세척하십시오.
2. 면도기의 헤드와 면도기 액세서리 브러시의 포켓을 청소합니다.
(다이어그램 U)
3. 헤드 조립부를 목/헤어포켓에 끼우십시오.
4. 각각의 커터에 가정용 오일을 바르십시오.

트리머:

6개월마다 오일을 날에 바르십시오.

손질용 헤드 세척 방법

손질용 헤드를 사용한 후에는 항상 유지보수를 수행해야 합니다.

■ 브러시 세척 방법

주의!

- 세척 중에 날의 금속 부분을 만지지 마십시오. 그럴 경우 부상을 입을 수 있습니다.
- 1 전원을 끄십시오.
 - 2 스타일용 빗을 분리하십시오.
 - 3 날이나 스타일용 빗에 끼어있는 머리카락을 브러시로 떼어냅니다.
 - 4 시판되는 면도기용 오일을 날에 바르십시오.

■ 물로 씻는 방법

- 1 전원을 끄십시오.
- 2 스타일용 빗을 분리하십시오.
- 3 날이나 스타일용 빗에 끼어있는 머리카락을 물로 씻어냅니다.

참고:

- 끓는 물을 사용하지 마십시오. 그럴 경우 화상을 입거나 본체가 변형될 수 있습니다.
 - 먼지나 거품이 남아 있지 않도록 부산물을 완전히 씻어냅니다. 그러지 않으면 날이 부드럽게 움직이지 않거나 냄새나 곰팡이가 생길 수 있습니다.
- 4 시판되는 면도기용 오일을 날에 바르십시오.

별매 부품 (면도기 헤드 / 브러시)

면도기의 성능을 최상으로 유지하십시오!
면도기의 성능을 새 것처럼 유지하십시오!

- 여러분의 만족도를 최우선으로 생각했기 때문에, 새 면도기의 성능을 간편하게 최상으로 유지하실 수 있도록 하였습니다.
- 최상의 면도 결과를 얻으시려면, 12개월마다 면도기의 헤드를 교체해야 합니다.
- 가까운 전자제품 대리점에서 교체용 면도기 헤드나 브러시 세트를 구입하십시오.

외부/내부 날 세트(면도기 헤드)

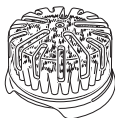
[IZR-N1461] : SR-N14

[IZR-N1261] : SR-N12

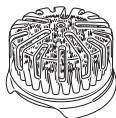


내부 날은 포함되어 있습니다.

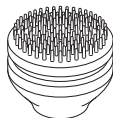
브러시 세트 SR-B01



클리닝용 브러시



딥클리닝용 브러시



프리셰이브 브러시/브러시 헤드

배터리 분리

충전식 면도기의 사용 수명이 끝난 경우, 면도기에서 리튬 배터리를 제거하고 국가 및 지역 규정에 따라 적절하게 재활용하거나 폐기해야 합니다. 위의 사항이 법률에 규정되지 않은 경우에는, 면도기와 함께 배터리를 폐기할 수도 있습니다.

주의!

배터리를 폐기할 때 불에 넣거나 파손시키면 폭발하거나 유독 물질이 발생할 수 있으므로, 넣거나 파손시키지 마십시오. 화상을 입을 수 있으므로 배터리를 단락시키지 마십시오. 지역 및 국가 규정에 따라 적절하게 배터리를 폐기하십시오.

충전용 배터리를 분리하려면:

1. 면도기의 플러그를 뽑으십시오
2. 모터가 멈출 때까지 면도기를 켜놓으십시오
3. 면도기에서 헤드를 분리하십시오(헤드를 위로 올려 빼냄)
4. 작은 드라이버를 사용하여, 손잡이 상단의 '고리'를 들어올리십시오
5. 작은 드라이버를 사용하여, 본체에서 전면 덮개를 들어올리십시오
6. 면도기 전면에 있는 세 개의 나사를 제거하십시오
7. 작은 드라이버를 사용하여, 안쪽 하우징을 들어올려 배터리를 노출시키십시오
8. 회로보드에서 배터리를 들어올려 빼내십시오
9. 배터리를 적절하게 폐기하십시오

사양

	IZR-N1461	IZR-N1261
전원	충전용 배터리	
날의 움직임 (안쪽 날)	회전 운동	
날의 움직임 (트리밍 날)	왕복 운동	
정격 용량	7W	
정격 전압	AC100V ~ 240V	
정격 주파수	50Hz/60Hz	
표준 충전 시간	90 분	
배터리	리튬 이온 셀(폐쇄형), 1개	
무게	182 g	
크기 (W x D x H)	60 × 80 × 168 (mm)	

This image shows a single page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

保証規定

1. 取扱説明書等の注意書に従った正常な使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理致します。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買い上げの販売店にご依頼ください。
3. ご転居の場合は、事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
4. ご贈答品、ご転居等で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に、修理がご依頼できない場合には、マクセル株式会社お客様ご相談センターへご相談ください。
5. 保証期間内でも次の場合は、有料修理になります。
 - ① 誤った使用での故障
 - ② 不当な修理や改造による故障及び損傷
 - ③ 火災、地震、水害、落雷、公害、その他の天災地変による故障及び損傷
 - ④ 異常電圧による故障及び損傷
 - ⑤ 一般家庭用以外に使用された場合の故障及び損傷
(例、業務用での使用、車両や船舶への搭載等)
 - ⑥ 本書の提示がない場合
 - ⑦ 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店の記入のない場合、又は字句を書き替えられた場合
 - ⑧ 刃の破損及び摩耗
 - ⑨ ご使用による汚れ及び損傷
6. 本書は日本国内のみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
7. 本書は再発行しませんので、紛失しないよう大切に保管してください。

※お客様のご記入いただいた個人情報（保証書記入内容）は保証期間内の無料修理対応及び安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従って、この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お買い上げの販売店又は、マクセル株式会社お客様ご相談センターにお問い合わせください。

保証書

品名	3ヘッドロータリー式シェーバー
型名	IZR-N1461/IZR-N1261
保証期間	本体お買い上げ日より 1 年間 (ただし、刃は除きます。)
お買い上げ日	年 月 日
お客様様	〒 -
	ご住所
	お名前
	お電話 ()
販売店	住所・店名
	電話 ()

本書は裏面記載の保証規定内容で無料修理を行うことをお約束するものです。ご記入いただきました個人情報の利用目的は裏面の保証規定に記載しております。ご参照ください。販売店欄に記入がない場合は、有効とはなりませんので、必ず記入の有無をご確認ください。もし記入がない場合は、直ちにお買い上げの販売店にお申し出ください。

販売元：マクセル株式会社

〒151-8527 東京都渋谷区元代々木町 30-13

製造元：マクセルイズミ株式会社

〒399-8721 長野県松本市大字笹賀 3039